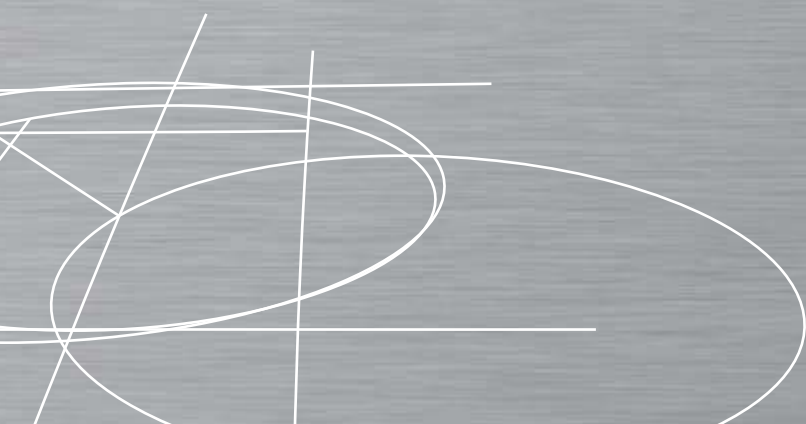




PRODUCTION — MOUNTING — SERVICE



CERTIFIKÁTY — OSVĚDČENÍ — OPRÁVNĚNÍ





CERTIFIKÁTY, OSVĚDČENÍ, OPRÁVNĚNÍ

GB CERTIFICATES, LICENCES
FR CERTIFICATS, AUTORISATION
DE BESCHEINIGUNG, ZERTIFIKAT



INSTITUTE OF TECHNICAL INSPECTION PRAHA
Organization of state technical supervision

Branch Hradec Kralove, Riegrovo nám. 1493, 500 02 Hradec Kralove, Czech Republic
Tel.: +420 - 495 523 348 Fax: +420 - 495 523 725

Ref. No.: 1318/06.05/04/15 09/2

LICENCE

Registration number 3267 / 6 / 04 / PZ-M-III, IV, V, VI, VII

Issued in the sense of § 6a), clause 1, letter c) of the law No. 174 / 1968 of the Code on the state technical supervision of work safety in its valid version on the basis of verification of technical qualification on 4th June 2004

- For:
- Assembly and repairs of gas devices in the following extent
 - Equipment for filling of vessels by gasses and pressure stations
medium: propane, butane and their mixtures, technical gasses, medical gasses
 - Devices for gas liquefaction and evaporation
medium: propane, butane and their mixtures, technical gasses, medical gasses
 - Devices for increasing and decreasing of gas pressure regulation stations
medium: natural gas
Compressor stations
medium: medical gasses
 - Equipment for gas distribution installation pipeworks
material: steel, copper
medium: natural gas
NTL (low-pressure), STL (medium-pressure), VTL (high-pressure), VVTL (very high-pressure) gas conduits and supplies for public consumption
material: steel, PE
medium: natural gas
industrial gas mains
material: steel, copper, PE
medium: gas fuels except propane, butane and their mixtures
gas distribution systems without limitations
material: steel, copper, PE
medium: propane, butane and their mixtures
Technical gas distribution systems
Medical gas distribution systems
Air distribution systems
 - Devices for gas consumption by combustion process
appliances with capacity lower than 50 kW
boilers, furnaces, industrial heat devices with capacity 50 kW and more.

This licence consists of 2 pages.



Ref. No.: 1318/06.05/04/15 09/2

Page 2 / 2

For:

Subject: **INGTOP, s.r.o. (Ltd.)**
Address: Opočno, Nadražní 244, Czech Republic
Postcode: 517 73

ICO: 47 46 95 28

Responsible representative: Ing. René HOFFMAN

Personal identification number: 63 12 01 / 0914

Conditions of validity are described in the ITI Praha protocol with ref. No. 1318/06.05/04/15.09/1 from 4th June 2004.

Hradec Kralove, 4th June 2004



J. Rejchrt
Josef REJCHRT
Chief Inspector
ITI Praha, branch Hradec Kralove

This licence annuls the licence with the reg. No. 2855/6/02/PZ-M-III, IV, V, VI, VII issued by ITI Praha branch in Hradec Kralove on 25th February 2002.



INSTITUT D'INSPECTION TECHNIQUE PRAGUE
Organisme de la surveillance spécialisée nationale

succursale Hradec Králové, Riegrovo nám. 1493, 500 02 Hradec Králové
tél. 495 523 348 fax: 495 523 725

N° réf.: 1318/06.05/04/15.09/2

AUTORISATION

n° réf. 3267/6/04/PZ-M-III, IV, V, VI, VII

délivré aux termes de l'art. 6a) alinéa 1 c) de la loi n° 174/1968 du JO sur la surveillance spécialisée nationale de la sécurité du travail dans sa version en vigueur en vertu de la vérification de l'aptitude professionnelle le 4 juin 2004

- concernant le montage et les réparations des équipements à gaz
- dans l'étendue
- équipement pour le remplissage du gaz dans les récipients et pour les postes à pression
fluide : propane, butane et leurs mélanges, gaz techniques, gaz médicaux
 - équipement pour la liquéfaction et l'évaporation de gaz
fluide : gaz technique, gaz médicaux
 - équipement pour l'augmentation et la diminution de la pression de gaz stations de régulation
fluide : gaz naturel
postes de surpression
fluide : gaz médicaux
 - équipement pour la distribution de gaz tuyauteries à gaz de ménage
matière : acier, cuivre
fluide : gaz naturel
tuyauteries à gaz NTL, STL, VTL, VVTL et raccords pour les besoins publics
matière : acier, PE
fluide : gaz naturel
tuyauteries à gaz industrielles
matière : acier, cuivre, PE
fluide : carburants à gaz, sauf propane, butane et leurs mélanges
distributions de gaz sans restriction
matière : acier, cuivre, PE
fluide : propane, butane et leurs mélanges
distributions de gaz techniques
distributions de gaz médicaux
distributions d'air
 - équipement pour la consommation de gaz par combustion appareils d'utilisation ayant une capacité inférieure à 50 kW chaudières, fours, équipements thermiques industriels ayant une capacité de 50 kW et supérieure
fluide : carburants à gaz

La présente autorisation contient 2 feuilles



N° réf.: 1318/06.05/04/15.09/2

feuille 2/2

Pour:

sujet **INGTOP, s.r.o.**
adresse Opočno, Nadražní 244
CODE POSTAL 517 73

n° SIREN 47 46 95 28

Responsable: Ing. René HOFFMAN

n° de naissance: 63 12 01/0914

Les conditions de validité sont mentionnées dans le procès-verbal de l'ITI Prague n° réf. 1318/06.05/04/15.09/1 du 4 juin 2004.

A Hradec Králové, le 4 juin 2004



J. Rejchrt
Ing. Josef REJCHRT
inspecteur principal
ITI Prague-succursale Hradec-Králové

La présente autorisation annule l'autorisation n° d'eng. 2855/6/02/PZ-M III, IV, V, VI, VII délivrée par l'ITI Prague à Hradec Králové le 25 février 2002.



INSTITUT DER TECHNISCHEN INSPEKTION IN PRAG

Staatsfachaufsichtsorganisation

Zweigstelle Hradec Králové, Riegrovo nám. 1493, 500 02 Hradec Králové
Tel. 495 523 348 Fax: 495 523 725

Bearb. Nr. 1318/06.05/04/15.09/2

BESCHEINIGUNG

Evidenznummer : 3267/6/04/PZ-M-III, IV, V, VI, VII

erschienen in Sinne §6a) Abs. 1. Buchstabe c) des Tschechischen Gesetzes Nr. 174/1968 Sb. über die Staatsfachbeaufsichtigung über die Arbeitssicherheit in gültige Fassung auf Grund der fachlichen Eignungsprüfung am 4. Juni 2004

- für
- Montage und Reparaturen von Gasanlagen
- im Umfang:
- Anlagen für Behältnisse-Abfüllung mit Gasen und Druckstationen
Mediums: Propan, Butan und ihre Mischungen, technische Gase, medizinale Gasen
 - Anlagen für Verflüssigung und Verdampfung von Gasen
Mediums: technische Gase, medizinale Gase
 - Anlagen für Erhöhung und Verminderung von Gasdruck
Reglerhäusern
Medium: Erdgas
Verdichteranlagen
Medium: medizinale Gase
 - Anlagen für Gasverteilung
Hausgasleitungen
Material: Stahl, Kupfer,
Medium: Erdgas
NTL, STL, VTL, VVTL-Gasleitungen und Anschlusses für öffentlichen Bedarf
Material: Stahl, PE,
Medium: Erdgas
Industrielle Gasleitungen
Material: Stahl, Kupfer, PE
Mediums: Gasförmige Kraftstoffe außer Propan, Butan und ihren Mischungen
Gasverteilungen ohne Begrenzung
Material: Stahl, Kupfer, PE
Mediums: Propan, Butan und ihren Mischungen
Verteilungen von technischen Gasen
Verteilungen von medizinale Gasen
Luftverteilungen
Anlagen für Gasverbrauch durch Verbrennungsprozess
Verbrauchsgeräte mit Leistung unter 50 kW
Kessel, Öfen, industrielle, Wärmeanlagen mit Leistung 50 kW und mehr
Medium: Gasförmige Kraftstoffe

Diese Bescheinigung besteht von 2 Seiten



Zur Bearb. Nr. 1318/06.05/04/15.09/2

Seite 2/2

Für:

Subjekt: **INGTOP, s.r.o.**

Anschrift: Opočno, Nádražní 244

PLZ: CZ 517 73

ICO: 47 46 95 28

Bevollmächtigte: Ing. René HOFFMAN

Personenkennzahl : 63 12 01 / 0914

Die Gültigkeitsbedingungen sind in die Einschreibung ITI Prag, Bearb. Nr. 1318/06.05/04/15.09/1 vom 4. Juni 2004.

In Hradec Králové am 4. Juni 2004



Ing. Josef REJCHRT

Leitinspektor

ITI Prag, Zweigstelle Hradec Králové

Diese Bescheinigung annulliert die Bescheinigung mit Evidenznummer 2855/6/02/PZ-M-III, IV, V, VI, VII, ausgestellt bei ITI Prag in Hradec Králové am 25. Februar 2002.



INSTITUT TECHNICKÉ INSPEKCE PRAHA

organizace státního odborného dozoru



pobočka Hradec Králové, Riegrovo nám. 1493, 500 02 Hradec Králové
tel.: 495 523 348 fax: 495 523 725

Čj.: 1318/06.05/04/15.09/2

OPRÁVNĚNÍ

ev. č.: 3267/6/04/PZ-M-III, IV, V, VI, VII

vydané ve smyslu § 6a) odst. 1 písm. c) zákona č. 174/1968 Sb., o státním odborném dozoru nad bezpečností práce, v platném znění na základě prověření odborné způsobilosti dne 4. června 2004

- k
- montáží a opravám plynových zařízení
- v rozsahu
- zařízení pro plnění nádob plyny a tlakové stanice
medium: propan, butan a jejich směsi, technické plyny, medicínální plyny
 - zařízení pro zkapařování a odpařování plynů
medium: technické plyny, medicínální plyny
 - zařízení pro zvyšování a snižování tlaku plynů
regulační stanice
medium: zemní plyn
kompresní stanice
medium: medicínální plyn
 - zařízení pro rozvod plynů
domovní plynovody
materiál: ocel, měď
medium: zemní plyn
NTL, STL, VTL, VVTL plynovody a přípojky pro veřejnou potřebu
materiál: ocel, PE
medium: zemní plyn
průmyslové plynovody
materiál: ocel, měď, PE
medium: plyná paliva kromě propanu, butanu a jejich směsí
 - rozvody plynů bez omezení
materiál: ocel, měď, PE
medium: propan, butan a jejich směsí
 - rozvody technických plynů
 - rozvody medicínálních plynů
 - rozvody vzduchu
 - zařízení pro spotřebu plynů spalováním
materiál: ocel, měď, PE
medium: propan, butan a jejich směsí
 - rozvody kotle, peci, průmyslové tepelná zařízení s výkonem 50 kW a více
medium: plyná paliva

Toto oprávnění má 2 listy.

K čj.: 1318/06.05/04/15.09/2

list 2/2

pro

subjekt: **INGTOP, s.r.o.**

adresa: Opočno, Nádražní 244

PSC: 517 73

ICO: 47 46 95 28

Odpovědný zástupce: Ing. René HOFFMAN

rodné číslo: 63 12 01 / 0914

Podmínky platnosti jsou uvedeny v zápisu ITI Praha čj. 1318/06.05/04/15.09/1 ze dne 4. června 2004, který je nedílnou součástí tohoto oprávnění.

V Hradci Králové dne 4. června 2004



Ing. Josef REJCHRT

vedoucí inspektor
ITI Praha, pobočka Hradec Králové

Toto oprávnění ruší oprávnění ev. č. 2855/6/02/PZ-M-III, IV, V, VI, VII vydané ITI Praha v Hradci Králové dne 25. února 2002.



TCR

TECHNICKÁ INSPEKCE ČESKÉ REPUBLIKY
organizace státního odborného dozoru
U Balabanky 1908/6, Praha 8

Čj.: 1064/06.02/12/15.09/2

1/2

Technická inspekce České republiky ve smyslu § 154 a § 155 zákona č. 500/2004 Sb., Správní řád, v platném znění, v souladu s § 6a odst. 1 písmeno c) zákona č. 174/1968 Sb. o státním odborném dozoru nad bezpečností práce, v platném znění, ověřuje odbornou způsobilost a vydává:

OPRÁVNĚNÍ

ev. č.: **1321/6/12/TZ-V,R,M-NA,PK3,HK3**

k činnosti: výroba, montáže a opravy vyhrazených tlakových zařízení, revize a zkoušky provozovaných tlakových zařízení
v rozsahu a za podmínek platnosti uvedených v příloze tohoto oprávnění

pro: **INGTOP, s.r.o.**

adresa: Nádražní 244, 517 73 Opočno

IČ: 47469528

odpovědný zástupce: Ing. René Hoffman datum narození: 1. prosince 1963

adresa bydliště: Ladova 324, 533 45 Čeperka

V Hradci Králové dne 25. července 2012


Poučení: Oprava odstranitelných nebo neodstranitelných vad tohoto ověření se řídí ustanovením § 156 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád.

Zpracoval: Ing. Roman Řezáč

Pobočka: Technická inspekce České republiky, pobočka Hradec Králové, Riegrovo nám. 1493, 500 02 Hradec Králové

Za správnost vyhotovení: Jana Procházková




Ing. Roman Řezáč
vedoucí inspektor pobočky

Rozsah a podmínky platnosti tohoto oprávnění jsou uvedeny v příloze tohoto oprávnění a v zápisu o prověření odborné způsobilosti.



TCR

TECHNICKÁ INSPEKCE ČESKÉ REPUBLIKY
organizace státního odborného dozoru
U Balabanky 1908/6, Praha 8

Čj.: 1064/06.02/12/15.09/2

2/2

PŘÍLOHA K OPRÁVNĚNÍ

ev. č.: **1321/6/12/TZ-V,R,M-NA,PK3,HK3**

Činnosti uvedené v tomto oprávnění mohou být prováděny v následujícím rozsahu:

- NA: Tlakové nádoby s nejvyšším pracovním přetlakem přesahujícím 0,2 MPa, jejichž bezpečnostní součin má hodnotu vyšší než 1000 (zahrnuje i tlakové nádoby stabilní skupiny B)
- PK3: 3. třída - parní kotle s jmenovitým množstvím vyráběné páry nad 8 t/h do 50 t/h (včetně, zahrnuje rovněž všechny nižší třídy parních kotlů)
- HK3: 3. třída - horkovodní kotle s tepelným výkonem nad 5,8 MW do 35 MW (včetně, zahrnuje všechny nižší třídy horkovodních kotlů)

Toto oprávnění nahrazuje oprávnění ev. č. 819/6/98/TZ-V,M,O-NA, ev. č. 820/6/98/TZ-V,M,O-K 3,4, ev. č. 821/6/98/TZ-R-K 3,4 - N A,B




Ing. Roman Řezáč
vedoucí inspektor pobočky

BUREAU VERITAS
Certification



Certifikát

udělený organizaci

INGTOP, s.r.o.

Sídlo: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Provozovna: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
Česká republika

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch tímto osvědčuje, že systém managementu výše uvedené organizace byl posouzen a shledán ve shodě s požadavky následující systémové normy:

Norma

ISO 9001:2015

Oblast certifikace

(Oblast certifikace je platná pouze pro provozovnu)

PROJEKTOVÁNÍ, INŽENÝRING, VÝROBA A MONTÁŽ TLAKOVÝCH I BEZTLAKOVÝCH NÁDOB, SKLADOVACÍCH NÁDRŽÍ, PLYNOVÝCH ZARÍZENÍ A JEJICH PŘÍSLUŠENSTVÍ, KOMPONENTŮ, PERIFERIJ A SERVISU, SVAŘOVANÝCH OCELOVÝCH KONSTRUKCÍ, STROJŮ A ZARÍZENÍ A INVESTIČNÍCH CELKŮ PRO PRŮMYŠLOVOU VÝROBU

Datum počátečního schválení: 2. ZÁŘÍ 2007

Průběžné datum certifikace / recertifikačního cyklu: 2. ZÁŘÍ 2019

Tento certifikát platí – za předpokladu náležitých uspokojivých účelových funkčních systému managementu – do: 1. ZÁŘÍ 2022

Číslo certifikátu: CZ008441-1/A

Verze 1, Datum revize: 2. ZÁŘÍ 2019


Podpisuje předseda BVCI SAS UK Branch



Certification body address: 38 Floor, 40 Percival Street, London E1 6RG, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Otavačská 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Další certifikáty stejného nebo jiného certifikátu a příslušnost požadavků certifikátu lze získat na stránkách kanceláře v regionu.
Pro další informace certifikátu volat: +420 210 088 218

BUREAU VERITAS
Certification



Certificate

Awarded to

INGTOP, s.r.o.

Registered address: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Site: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
Czech Republic

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch certifies that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standard detailed below:

Standard

ISO 9001:2015

Scope of certification

(The scope of supply is valid only for site)

DESIGNING, ENGINEERING, PRODUCTION AND ASSEMBLY OF PRESSURE AND NON-PRESSURE VESSELS, STORAGE TANKS, GAS EQUIPMENT AND THEIR ACCESSORIES, COMPONENTS, PERIPHERALS AND SERVICES, WELDED STEEL STRUCTURES, MACHINERY AND EQUIPMENT AND INVESTMENT UNITS FOR INDUSTRIAL PRODUCTION

Original cycle start date: 2nd SEPTEMBER 2007

Certification / Recertification cycle start date: 2nd SEPTEMBER 2019

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate expires on: 1st SEPTEMBER 2022

Certificate number: CZ008441-1/A

Version 1, Revision date: 2nd SEPTEMBER 2019


Signed as member of BVCI SAS UK Branch



Certification body address: 38 Floor, 40 Percival Street, London E1 6RG, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Otavačská 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by contacting the organisation. To check this certificate validity please call: +420 210 088 218

BUREAU VERITAS
Certification



Zertifikat

für

INGTOP, s.r.o.

Hauptsitz: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Betrieb: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
Tschechische Republik

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch bestätigt, dass das Management-System der oben genannten Organisation beurteilt wurde und die in der folgenden Norm festgelegten Anforderungen erfüllt:

Norm

ISO 9001:2015

Anwendungsbereich

(Der Anwendungsbereich gilt nur für die Betriebsstätte)

PROJEKTIERUNG, ENGINEERING, HERSTELLUNG UND MONTAGE VON DRUCKBEHÄLTERN UND DRUCKFREIEN BEHÄLTERN, LAGERTANKS, GASENLAGERN UND IHR ZUBEHÖR, KOMPONENTEN, PERIPHERIEN UND SERVICE, GESCHWEIßTEN STAHLKONSTRUKTIONEN, MASCHINEN UND ANLAGEN UND INVESTITIONSEINHEITEN FÜR DIE INDUSTRIEPRODUKTION

Ursprüngliches Zyklusstartdatum: 2 SEPTEMBER 2007

Zertifizierungs- / Recertifizierungszyklus Startdatum: 2 SEPTEMBER 2019

Während der Gültigkeitsdauer dieses Zertifikates müssen die Anforderungen der Norm kontinuierlich erfüllt werden, was durch regelmäßige Überwachungen durch Bureau Veritas Certification sichergestellt wird.

Gültig bis: 1 SEPTEMBER 2022

Zertifikatsnummer: CZ008441-1/A

Version 1, Revisionsdatum: 2 SEPTEMBER 2019


Im Namen BVCI SAS UK Branch



Certification body address: 38 Floor, 40 Percival Street, London E1 6RG, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Otavačská 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Während der Gültigkeitsdauer dieses Zertifikates müssen die Anforderungen der Norm kontinuierlich erfüllt werden, was durch regelmäßige Überwachungen durch Bureau Veritas Certification sichergestellt wird.
Für weitere Informationen zum Zertifikat wenden Sie sich bitte an den Kundendienst unter der Telefonnummer: +420 210 088 218

BUREAU VERITAS
Certification



Certificat

Attribuée à

INGTOP, s.r.o.

Centrale: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Site: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
République Tchèque

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch certifie que le Système de Management de la Qualité de l'Entreprise susmentionnée a été évalué et jugé conforme aux exigences de la norme:

Standard

ISO 9001:2015

Domaine d'activité

(Le domaine d'activité est valide seulement pour les site)

CONCEPTION, INGÉNIERIE, FABRICATION ET INSTALLATION DE RÉCIPIENTS À PRESSION ET SANS PRESSION, DE RÉSERVOIRS DE STOCKAGE, D'APPAREILS À GAZ ET ACCESSOIRES, DE COMPOSANTS, PÉRIPHÉRIQUES ET SERVICES, DE STRUCTURES EN ACIER SOUDÉES, DE MACHINES ET DISPOSITIFS ET DE BIENS D'INVESTISSEMENT POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

Date de certification d'origine: 2 SEPTEMBRE 2007

Date de début du cycle de certification / recertification: 2 SEPTEMBRE 2019

Sous réserve du fonctionnement continu et satisfaisant du système qualité de l'entreprise, ce certificat est valide jusqu'à: 1 SEPTEMBRE 2022

Numéro de Certificat: CZ008441-1/A

Version 1, Date de révision: 2 SEPTEMBRE 2019


Signé en tant que BVCI SAS UK Branch



Certification body address: 38 Floor, 40 Percival Street, London E1 6RG, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Otavačská 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Tout détaillant sur cette certification peut être obtenu auprès de l'entreprise certifiée.
Pour vérifier la validité de ce certificat, appelez: +420 210 088 218

BUREAU VERITAS
Certification



شهادة
ممنحت للشركة

INGTOP, s.r.o.

مقر الشركة: نادراني 244، رقم البريدي 517 73 أوبوčno
الفرع: نادراني 166، رقم البريدي 517 21 تينيتش ناد أورلي
الجمهورية التشيكية

بموجب هذه الشهادة تثبت شركة "إنجوتوب" أن نظام إدارة الشركة المذكورة أعلاه تم تقييمه ويتوافق مع متطلبات المعيار التالي:

ISO 9001:2015

مجال الشهادة
(مجال الشهادة صالح فقط للفرع)

تصميم، هندسة، تصنيع وتركيب الأوعية المضغوطة والغير مضغوطة، صهاريج التخزين، معدات الغاز وتوليعها، المكونات، الأجهزة القاتوية والخدمات، هياكل الحديد المشعومة، الآلات والمعدات، والوحدات الاستثمارية للإنتاج الصناعي.

تاريخ الموافقة الأولى: 2007/09/02

تاريخ بداية فترة الاعتماد: 2019/09/02

هذه الشهادة صالحة - على شرط الالتزام بنظام الإدارة الفعال بشكل جيد فيما بعد - حتى يوم: 2022/09/01

رقم الشهادة: CZ008441-1/A
النسخة 1، تاريخ إعادة التقييم: 2019/09/02



إدارة الشركة التي أصدرت الشهادة

مقر الشركة التي تصدر الشهادات

Bureau Veritas Certification UK Ltd, 1th Floor, 46 Prince Street, London E1 6RF, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

لا يمكن تعميم مجال الشهادة المذكور أعلاه إلا بناءً على طلب
تلك من صاحب الشهادة اعتماداً بالاقبال برقم +420 210 088 215

BUREAU VERITAS
Certification



Certifikát

udělený organizaci

INGTOP, s.r.o.

Sídlo: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Provozovna: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
Česká republika

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch tímto osvědčuje, že systém managementu výše uvedené organizace byl posouzen a shledán ve shodě s požadavky následující systémové normy:

Norma

ISO 14001:2015

Oblast certifikace
(Oblast certifikace je platná pouze pro provozovnu)

PROJEKTOVÁNÍ, INŽENÝRING, VÝROBA A MONTÁŽ TLAKOVÝCH I BEZTLAKÝCH NÁDOB, SKLADOVACÍCH NÁDRŽÍ, PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ A JEJICH PŘÍSLUŠENSTVÍ, KOMPONENTY, PERIFERIE A SERVISU, SVAŘOVANÝCH OCELOVÝCH KONSTRUKCÍ, STROJŮ A ZAŘÍZENÍ A INVESTIČNÍCH CELKŮ PRO PRŮMYŠLOVOU VÝROBU

Datum počátečního schválení: 2. ZÁŘÍ 2007

Poslední datum certifikace / recertifikace: 2. ZÁŘÍ 2019

Tento certifikát platí - za předpokladu náležitých opatření - dohodou s dalšími systémy managementu do: 1. ZÁŘÍ 2022

Číslo certifikátu: CZ008442-1/A

Verze 1, Datum revize: 2. ZÁŘÍ 2019

Podpis: [Signature]
Podpisový list: BVCH SAS UK Branch



Certification body address: 1st Floor, 46 Prince Street, London E1 6RF, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Tento systém byl posouzen a osvědčen a vyhlášen platným systémem řízení za shody s následující normou a požadavky.
Pro další informace kontaktujte nás: +420 210 088 215

BUREAU VERITAS
Certification



Certificate

Awarded to

INGTOP, s.r.o.

Registered address: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Site: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
Czech Republic

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch certifies that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standard detailed below:

Standard

ISO 14001:2015

Scope of certification
(The scope of supply is valid only for site)

DESIGNING, ENGINEERING, PRODUCTION AND ASSEMBLY OF PRESSURE AND NON-PRESSURE VESSELS, STORAGE TANKS, GAS EQUIPMENT AND THEIR ACCESSORIES, COMPONENTS, PERIPHERALS AND SERVICES, WELDED STEEL STRUCTURES, MACHINERY AND EQUIPMENT AND INVESTMENT UNITS FOR INDUSTRIAL PRODUCTION

Original cycle start date: 2nd SEPTEMBER 2007

Certification / Recertification cycle start date: 2nd SEPTEMBER 2019

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate expires on: 1st SEPTEMBER 2022

Certificate number: CZ008442-1/A

Version 1, Revision date: 2nd SEPTEMBER 2019

Podpis: [Signature]
Signed on behalf of BVCH SAS UK Branch



Certification body address: 1st Floor, 46 Prince Street, London E1 6RF, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Further clarification regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by contacting the organisation. To check this certificate validity please call: +420 210 088 215

BUREAU VERITAS
Certification



Zertifikat

für

INGTOP, s.r.o.

Hauptsitz: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Betrieb: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
Tschechische Republik

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch bestätigt, dass das Management-System der oben genannten Organisation beurteilt wurde und die in der folgenden Norm festgelegten Anforderungen erfüllt:

Norm

ISO 14001:2015

Anwendungsbereich
(Der Anwendungsbereich gilt nur für die Betriebsstätten)

PROJEKTIERUNG, ENGINEERING, HERSTELLUNG UND MONTAGE VON DRUCKBEHÄLTERN UND DRUCKFREIEN BEHÄLTERN, LAGERTANKS, GASANLAGEN UND IHR ZUBEHÖR, KOMPONENTEN, PERIPHERIEN UND SERVICE, GESCHWEIßTEN STAHLKONSTRUKTIONEN, MASCHINEN UND ANLAGEN UND INVESTITIONSEINHEITEN FÜR DIE INDUSTRIEPRODUKTION

Ursprüngliches Zyklusstartdatum: 2 SEPTEMBER 2007

Zertifizierung / Recertifizierungszyklusstartdatum: 2 SEPTEMBER 2019

Während der Gültigkeitsdauer dieses Zertifikats müssen die Anforderungen der Norm kontinuierlich erfüllt werden, was durch regelmäßige Überwachung durch Bureau Veritas Certification sichergestellt wird.

Gültig bis: 1 SEPTEMBER 2022

Zertifikatsnummer: CZ008442-1/A

Version 1, Revisionsdatum: 2 SEPTEMBER 2019

Podpis: [Signature]
Im Namen: BVCH SAS UK Branch



Certification body address: 1st Floor, 46 Prince Street, London E1 6RF, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Wenn Anträge über das Managementsystem und die Anwendungsbedingungen mit der Organisation selbst zu bekommen. Über die Gültigkeit dieses Zertifikats wird Bureau Veritas Certification auf Anfrage gerne Auskunft geben. +420 210 088 215

BUREAU VERITAS
Certification



Certificat

Attribuée à

INGTOP, s.r.o.
Centrale: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Site: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
République Tchèque

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch certifie que le Système de Management de la Qualité de l'Entreprise susmentionnée a été évalué et jugé conforme aux exigences de la norme:

Standard

ISO 14001:2015

Domaine d'activité
(Le domaine d'activité est valide seulement pour les sites)

CONCEPTION, INGÉNIERIE, FABRICATION ET INSTALLATION DE RÉCIPIENTS À PRESSION ET SANS PRESSION, DE RÉSERVOIRS DE STOCKAGE, D'APPAREILS À GAZ ET ACCESSOIRES, DE COMPOSANTS, PÉRIPHÉRIQUES ET SERVICES, DE STRUCTURES EN ACIER SOUDÉES, DE MACHINES ET DISPOSITIFS ET DE BIENS D'INVESTISSEMENT POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

Date de certification d'origine: 2 SEPTEMBRE 2007

Date de début du cycle de certification / recertification: 2 SEPTEMBRE 2019

Sous réserve du fonctionnement correct et satisfaisant du système qualité de l'entreprise, ce certificat est valide jusqu'à: 1 SEPTEMBRE 2022

Nombres de Certificat: CZ008442-1/A

Version 1, Date de révision: 2 SEPTEMBRE 2019

Signé au nom de: BUREAU VERITAS Certification



Certification body address: 5th Floor, 40 Piccadilly Street, London E1 8EG, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic
Tout affichage sur cette certification peut être obtenu auprès de l'organisme certifiant.
Pour vérifier la validité du certificat, appelez le: +420 210 088 215

BUREAU VERITAS
Certification



شهادة

ممنحت للشركة

INGTOP, s.r.o. انجيتوب، ذ.م.م.
مقر الشركة: ندرائزي 244، رقم البريدي 517 73 أوبونكو
الفرع: ندرائزي 166، رقم البريدي 517 21 تينيشته ناد أورليسي
الجمهورية التشيكية

بموجب هذه الشهادة تثبت شركة "بيورو فيريتاس" أن نظام إدارة الشركة المذكورة أعلاه تم تقييمه ويتوافق مع متطلبات المعيار التالي:

المعيار

ISO 14001:2015

مجال الشهادة
(مجال الشهادة صالح فقط للورشة)

تصميم، هندسة، تصنيع وتركيب الأوعية المضغوطة والغير مضغوطة، صهاريج التخزين، معدات الغاز وتوابعها، المكونات، الأجهزة الثانوية والخدمات، هيكل الحديد المأهولة، الآلات والمعدات، الوحدات الاستثمارية للإنتاج الصناعي.

تاريخ الموافقة الأولى: 2007/09/02

تاريخ بداية فترة الاعتماد: 2019/09/02

هذه الشهادة صالحة - على شرط الالتزام بنظام الإدارة القعمل بشكل جيد فيما بعد - حتى يوم: 2022/09/01

رقم الشهادة: CZ008442-1/A نسخة 1- تاريخ إعادة التقييم: 2019/09/02



إدارة الشركة التي أصدرت الشهادة

هذه الشهادة التي تصدرها: Bureau Veritas Certification UK Ltd., 5th Floor, 40 Piccadilly Street, London E1 8EG, United Kingdom
الوكيل المحلي: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic
لا يمكن تغيير مجال الشهادة المأهولة إلا بناء على طلب: مكتب من مصلحة الشهادة لضمان الأمان والامتثال ورقم: +420 210 088 215

BUREAU VERITAS
Certification



Certifikát

udělený organizaci

INGTOP, s.r.o.
Sídlo: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Provozovna: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
Česká republika

Bureau Veritas tímto osvědčuje, že systém managementu výše uvedené organizace byl posouzen a shledán ve shodě s požadavky následující systémové normy:

Norma

ČSN OHSAS 18001:2008

Oblast certifikace
(Oblast certifikace je platná pouze pro provozovnu)

PROJEKTOVÁNÍ, INŽENÝRING, VÝROBA A MONTÁŽ TLAKOVÝCH I BEZTLAKÝCH NÁDOB, SKLADOVACÍCH NÁDRŽÍ, PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ A JEJICH PŘÍSLUŠENSTVÍ, KOMPONENTŮ, PÉRIFERII A SERVISŮ, SVAŘOVANÝCH OCELOVÝCH KONSTRUKCÍ, STROJŮ A ZAŘÍZENÍ A INVESTIČNÍCH CELKŮ PRO PRŮMYŠLOVOU VÝROBU

Datum počátečního schválení: 2. ZÁŘÍ 2013

Počáteční datum recertifikačního cyklu: 2. ZÁŘÍ 2019

Konečný datum recertifikačního cyklu: 1. ZÁŘÍ 2022

Tento certifikát platí - za předpokladu náležitého uplatňování udělovaných funkcí systému managementu do: 11. BŘEZNA 2021
Pro ověření platnosti certifikátu volajte: +420 210 088 215
Další vysvětlující výkazy se rovněž tohoto certifikátu a aplikovatelnosti požadavků systému řízení lze získat na stránkách kanceláře a organizace.

Verze 1, Datum revize: 2. ZÁŘÍ 2019



Číslo certifikátu: CZ008443-1/A

MARKETING OFFICE: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic
ISSUING OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

BUREAU VERITAS
Certification



Certificate

Awarded to

INGTOP, s.r.o.
Registered address: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Site: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
Czech Republic

Bureau Veritas certifies that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standard detailed below:

Standard

ČSN OHSAS 18001:2008

Scope of supply
(The scope of supply is valid only for site)

DESIGNING, ENGINEERING, PRODUCTION AND ASSEMBLY OF PRESSURE AND NON-PRESSURE VESSELS, STORAGE TANKS, GAS EQUIPMENT AND THEIR ACCESSORIES, COMPONENTS, PERIPHERALS AND EQUIPMENT, WELDED STEEL STRUCTURES, MACHINERY AND EQUIPMENT AND INVESTMENT UNITS FOR INDUSTRIAL PRODUCTION

Original Approval Date: 2nd SEPTEMBER 2013

Recertification Cycle Start Date: 2nd SEPTEMBER 2019

Recertification Cycle End Date: 1st SEPTEMBER 2022

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate is valid until: 11th MARCH 2021

To check this certificate validity please call: +420 210 088 215

Further clarifications regarding the scope of the certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation.

Version 1, Revision Date: 2nd SEPTEMBER 2019



Certificate Number: CZ008443-1/A

MARKETING OFFICE: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic
ISSUING OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

BUREAU VERITAS
Certification



Zertifikat

für

INGTOP, s.r.o.
Hauptplatz: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Betrieb: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
Tschechische Republik

Bureau Veritas bestätigt, dass das Management-System der oben genannten Organisation beurteilt wurde und die in den folgenden Normen festgelegten Anforderungen erfüllt:

Norme

ČSN OHSAS 18001:2008

Anwendungsbereich

(Der Anwendungsbereich gilt nur für die Betriebsstätten)

PROJEKTIERUNG, ENGINEERING, HERSTELLUNG UND MONTAGE VON DRUCKBEHÄLTERN UND DRUCKFREIEN BEHÄLTERN, LAGERTANKS, GASANLAGEN UND IHR ZUBEHÖR, KOMPONENTEN, PERIPHERIEN UND SERVICE, GESCHWEIßTEN STAHLKONSTRUKTIONEN, MASCHINEN UND ANLAGEN UND INVESTITIONSEINHEITEN FÜR DIE INDUSTRIEPRODUKTION

Original Zertifikatsdatum: 2 SEPTEMBER 2013 Rezertifizierungszyklus Startdatum: 2 SEPTEMBER 2019
Rezertifizierungszyklus Enddatum: 1 SEPTEMBER 2022

Während der Gültigkeitsdauer dieses Zertifikats müssen die Anforderungen der Norm kontinuierlich erfüllt werden, wie durch regelmäßige Überwachung durch Bureau Veritas Certification sichergestellt wird.
Gültig bis: 11 MÄRZ 2021

Über die Gültigkeit dieses Zertifikats wird Bureau Veritas Certification auf Anfrage jederzeit Auskunft geben: +420 210 088 215

Weitere Auskünfte über das Managementsystem und den Anwendungsbereich sind über die Organisation selbst zu bekommen.

Version 1, Revisionsdatum: 2 SEPTEMBER 2019

Zertifikatsnummer: CZ008443-1/A



MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 146 00 Praha 4, Česká republika
ISSUING OFFICE: ADDRESS: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 146 00 Praha 4, Česká republika

BUREAU VERITAS
Certification



Certificat

Attribuée à

INGTOP, s.r.o.
Centrale: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Site: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
République Tchèque

Bureau Veritas certifie que le Système de Management de la Qualité de l'Entreprise susmentionnée a été évalué et jugé conforme aux exigences de la norme:

Standard

ČSN OHSAS 18001:2008

Domaine d'activité

(Le domaine d'activité est valide seulement pour les sites)

CONCEPTION, INGÉNIERIE, FABRICATION ET INSTALLATION DE RÉCIPIENTS À PRESSION ET SANS PRESSION, DE RÉSERVOIRS DE STOCKAGE, D'APPAREILS À GAZ ET ACCESSOIRES, DE COMPOSANTS, PÉRIPHÉRIQUES ET SERVICES, DE STRUCTURES EN ACIER SOUDÉES, DE MACHINES ET DISPOSITIFS ET DE BIENS D'INVESTISSEMENT POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

Date de certification d'origine: 2 SEPTEMBRE 2013 Date de début du cycle de recertification: 2 SEPTEMBRE 2019
La date finale du cycle de recertification: 1 SEPTEMBRE 2022

Sean oshera sa fioncúinníocht coitianta sa tsamhainn sa siostam cáilte de fiontúire, ce certicéat éis vailide iompaic' 11 MARS 2021

Pour vérifier la validité du certicéat, appelez le: +420 210 088 215

Tout dédicéatnement sur cette certicéat peut-être obtenu auprès de l'entrepris certicéat.

Versión 1, Data de edicéat: 2 SEPTEMBRE 2019

Número de Certicéat: CZ008443-1/A



MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 146 00 Praha 4, Česká republika
ISSUING OFFICE: ADDRESS: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 146 00 Praha 4, Česká republika

BUREAU VERITAS
Certification



شهادة

ممنحت للشركة

INGTOP, s.r.o. انجيتوب، ذ.م.م.
مقر الشركة: نادرازي 244، اوبونو، اقليم اوريبي 517 73
الفرع: نادرازي 166، اقليم اوريبي 517 21، تشيكيا
الجمهورية التشيكية

يشهد مكتب "بيرو فيريتاس" بهذا، أن نظام إدارة الشركة المذكورة أعلاه تم تقييمه ووجد أنه يتوافق مع متطلبات أنظمة المعايير التالية:

المعايير

ČSN OHSAS 18001:2008

مجال الشهادة
(مجال الشهادة صالح فقط للورشة)

تصميم، هندسة، تصنيع وتركيب الأوعية المنضوطة والغير منضوطة، صهاريج التخزين، معدات الغاز وتوليعها، المكونات، الأجهزة الثقوية والخدمات، هيكل الحديد المشوومة، الآلات والمعدات، والوحدات الاستثمارية للإنتاج الصناعي.

تاريخ الموافقة المبدئية: 2013/09/02

تاريخ الموافقة النهائية: 2013/09/02

هذه الشهادة صالحة - في حالة إقراض المواصله على القدره الوظيفية المرصية لتنظيم الإدارة لغاية يوم: 2021/03/11
التحقق من صلاحية هذه الشهادة يرجى الاتصال بالمكتب: +420 210 088 215
لا يمكن تغيير مجال الشهادة المذكور أعلاه إلا بناء على طلب.



الإصدار رقم 1، تاريخ المراجعة: 2019/09/02
رقم الشهادة: CZ008443-1/A

MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 146 00 Praha 4, Česká republika
ISSUING OFFICE: ADDRESS: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 146 00 Praha 4, Česká republika

BUREAU VERITAS
Certification



Certifikát

udělený organizaci

INGTOP, s.r.o.
Sídlo: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Provozovna: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
Česká republika

Bureau Veritas tímto osvědčuje, že systém managementu výše uvedené organizace byl posouzen a shledán ve shodě s požadavky následujících systémových norem:

Normy

ČSN EN ISO 9001:2016
ve spojení s **ČSN EN ISO 3834-2:2006**

(Izodak s vyznamem systému správy a řízení je řešeno přílohou tohoto certifikátu)

Oblast certifikace

(Oblast certifikace je platná pouze pro provozovnu)

PROJEKTOVÁNÍ, INŽENÝRING, VÝROBA A MONTÁŽ TLAKOVÝCH I BEZTLAKÝCH NÁDOB, SKLADOVACÍCH NÁDRŽÍ, PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ A JEJICH PŘÍSLUŠENSTVÍ, KOMPONENTŮ, PERIFERII A SERVISU, SVAŘOVANÝCH OCELOVÝCH KONSTRUKCÍ, STROJŮ A ZAŘÍZENÍ A INVESTIČNÍCH CELKŮ PRO PRŮMYŠLOVOU VÝROBU.
VŠE VČETNÉ SOUVISEJÍCÍHO ŘÍZENÍ SVAŘOVÁNÍ DLE POŽADAVKŮ ISO 3834-2:2005

Datum počátečního schválení: 2. ZÁŘÍ 2007

Původní datum recertifikačního cyklu: 2. ZÁŘÍ 2019
Koneční datum recertifikačního cyklu: 1. ZÁŘÍ 2022

Tento certifikát platí - na předpokládané následující upekování udržitelnosti funkčnosti systému managementu do: 1. ZÁŘÍ 2022

Pro ověření platnosti certifikátu volajte: +420 210 088 215

Další opožření vřídání se stavu tohoto certifikátu s vřídováním požadavků systému řízení lze získat na sídlově konzultace s organizací.

Versión 1, Datum emise: 2. ZÁŘÍ 2019

Číslo certifikátu: CZ008444-1/A



MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 146 00 Praha 4, Česká republika
ISSUING OFFICE: ADDRESS: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 146 00 Praha 4, Česká republika

Strana 1/2



Příloha k certifikátu

Bureau Veritas vydalo tuto přílohu k certifikátu číslo: CZ008444-1/A

Společnost zavedla a používá systém zabezpečování kvality při svařování podle normy ČSN EN ISO 9001:2016 ve spojení s normou ČSN EN ISO 3834-2:2006

Oblast certifikace

TLAKOVÉ I BEZTLAKÉ NÁDOBY, SKLADOVACÍ NÁDRŽE, PLYNOVÁ ZAŘÍZENÍ A JEJICH PŘÍSLUŠENSTVÍ, KOMPONENTY A PERIFERIE, SVAŘOVANÉ OCELOVÉ KONSTRUKCE, STROJE A ZAŘÍZENÍ A INVESTIČNÍ CELKY PRO PRŮMYŠLOVOU VÝROBU

Související výrobkové normy	EN 1090-1,2, EN 13480, EN 13445, ČSN 13 0010, ČSN 13 0021, ČSN 13 0072, ČSN 13 3007, ČSN EN 13 480, ČSN 69 0010, ČSN 690010 1993, ČSN 690012, ČSN EN 1333, ČSN EN ISO 6708 a další příbuzné normy
Alternativní normy:	-

Metody svařování (EN ISO 4063)	Skupina základních materiálů (ISO TR 15608)	Rozměry základního materiálu	Poznámka:
111, 311, 141, 136, 135, 81, 15	Sk. 1-8	-	-

Pracovníci svědčícího dozoru (EN ISO 14731)	Osvědčení
Běčáková Eva Ing.	CZ EWE 05526

Verze 1, Datum revize: 2. ZÁŘÍ 2019



S 3100



Certificate

Awarded to

INGTOP, s.r.o.

Registered address: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Site: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
Czech Republic

Bureau Veritas certifies that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standards detailed below:

Standards

ČSN EN ISO 9001:2016
in connection with ČSN EN ISO 3834-2:2006

(Detailed specification to the definition of the welding is an inseparable part of this certificate)

Scope of supply
(The scope of supply is valid only for site)

DESIGNING, ENGINEERING, PRODUCTION AND ASSEMBLY OF PRESSURE AND NON-PRESSURE VESSELS, STORAGE TANKS, GAS EQUIPMENT AND THEIR ACCESSORIES, COMPONENTS, PERIPHERALS AND SERVICES, WELDED STEEL STRUCTURES, MACHINERY AND EQUIPMENT AND INVESTMENT UNITS FOR INDUSTRIAL PRODUCTION, ALL INCLUDING THE RELATING MANAGEMENT OF WELDING IN ACCORDANCE WITH ISO 3834-2:2005 REQUIREMENTS

Original Approval Date: 2nd SEPTEMBER 2007

Recertification Cycle Start Date: 2nd SEPTEMBER 2019
Recertification Cycle End Date: 1st SEPTEMBER 2022

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate is valid until: 1st SEPTEMBER 2022

To check this certificate validity please call: +420 210 088 215

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation.

Version 1, Revision Date: 2nd SEPTEMBER 2019



S 3100

Certificate Number: CZ008444-1/A



Appendix to the certificate

Bureau Veritas has issued this appendix to the Certificate Number: CZ008444-1/A

The company has implemented a quality assurance system used for welding in accordance with requirements of standard ČSN EN ISO 9001:2016 in connection with ČSN EN ISO 3834-2:2006

Scope of supply

PRESSURE AND NON-PRESSURE VESSELS, STORAGE TANKS, GAS EQUIPMENT AND THEIR ACCESSORIES, COMPONENTS, PERIPHERALS AND SERVICES, WELDED STEEL STRUCTURES, MACHINERY AND EQUIPMENT AND INVESTMENT UNITS FOR INDUSTRIAL PRODUCTION

Related product standards	EN 1090-1,2, EN 13480, EN 13445, ČSN 13 0010, ČSN 13 0021, ČSN 13 0072, ČSN 13 3007, ČSN EN 13 480, ČSN 69 0010, ČSN 690010 1993, ČSN 690012, ČSN EN 1333, ČSN EN ISO 6708 and other related standards
Alternative standards	-

Welding processes (according to EN ISO 4063)	Parent material groups (according to CEN ISO/TR 15608)	Dimensions of basic material	Notice:
111, 311, 141, 136, 135, 81, 15	Gr. 1-8	-	-

Personnel of welding supervision (EN ISO 14731)	Qualifying certificate
Běčáková Eva Ing.	CZ EWE 05526

Version 1, Revision Date: 2nd SEPTEMBER 2019



S 3100



Zertifikat

für

INGTOP, s.r.o.

Hauptsitz: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Betrieb: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
Tschechische Republik

Bureau Veritas bestätigt, dass das Managementsystem der oben genannten Organisation beurteilt wurde und die in den folgenden Normen festgelegten Anforderungen erfüllt:

Normen

ČSN EN ISO 9001:2016
in Verbindung mit ČSN EN ISO 3834-2:2006

(der Zusatz mit Definition des Systems des Schweißens ist eine integrale Anlage dieses Zertifikats)

Anwendungsbereich
(Der Anwendungsbereich gilt nur für die Betriebsstätten)

PROJEKTIERUNG, ENGINEERING, HERSTELLUNG UND MONTAGE VON DRUCKBEHÄLTERN UND DRUCKFREIEN BEHÄLTERN, LAGERTANKS, GASANLAGEN UND IHR ZUBEHÖR, KOMPONENTEN, PERIPHERIEN UND SERVICE, GESCHWEIßTEN STAHLKONSTRUKTIONEN, MASCHINEN UND ANLAGEN UND INVESTITIONSEINHEITEN FÜR DIE INDUSTRIEPRODUKTION, ALLES EINSCHLIEßLICH DES ZUSAMMENHÄNGENDEN BETRIEBS DER SCHWEIßTECHNISCHEN QUALITÄTSANFORDERUNGEN ISO 3834-2:2005

Original Zertifizierungsdatum: 2 SEPTEMBER 2007

Recertifizierungszyklus Startdatum: 2 SEPTEMBER 2019
Recertifizierungszyklus Enddatum: 1 SEPTEMBER 2022

Während der Gültigkeitsdauer dieses Zertifikats müssen die Anforderungen der Normen kontinuierlich erfüllt werden, was durch regelmäßige Überwachung durch Bureau Veritas Certification sichergestellt wird.

Gültig bis: 1 SEPTEMBER 2022

Über die Gültigkeit dieses Zertifikats wird Bureau Veritas Certification auf Anfrage informiert.

Anzahl der Stellen: +420 210 088 215

Weitere Auskünfte über das Managementsystem und den Anwendungsbereich sind über die Organisation selbst zu bekommen.

Version 1, Revisionsdatum: 2 SEPTEMBER 2019



S 3100

Zertifikatsnummer: CZ008444-1/A



Anlage zum Zertifikat

Bureau Veritas gibt diese Anlage zum Zertifikat Nummer: CZ008444-1/A

Die Gesellschaft führte das System der Qualitätssicherung beim Schweißen gemäß der Norm ČSN EN ISO 9001:2016 in Verbindung mit der Norm ČSN EN ISO 3834-2:2006 ein und wendet dieses an

Bereich der Zertifizierung

DRUCKBEHÄLTERN UND DRUCKFREIEN BEHÄLTERN, LAGERTANKS, GASANLAGEN UND IHR ZUBEHÖR, KOMPONENTEN, PERIPHERIEN UND SERVICE, GESCHWEIßTEN STAHLKONSTRUKTIONEN, MASCHINEN UND ANLAGEN UND INVESTITIONSEINHEITEN FÜR DIE INDUSTRIEPRODUKTION

Zusammenhängende Produktnormen	EN 1090-1,2, EN 13480, EN 13445, ČSN 13 0010, ČSN 13 0021, ČSN 13 0072, ČSN 13 3007, ČSN EN 13 480, ČSN 69 0010, ČSN 690010 1993, ČSN 690012, ČSN EN 1333, ČSN EN ISO 6708 und weitere verwandte Normen
Alternative Normen:	-

Schweißmethoden (EN ISO 4063)	Gruppe der Grundmaterialien (ISO TR 15608)	Maße des Grundmaterials	Anmerkung:
111, 311, 141, 136, 135, 81, 15	Gr. 1-8	-	-

Arbeiter der Schweißaufsicht (EN ISO 14731)	Běčáková Eva Ing.	Bescheinigung	CZ EWE 05526
---	-------------------	---------------	--------------

Version 1, Revisionsdatum: 2 SEPTEMBER 2019



MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., (Obchodní L. 140/10, Praha 4, Česká Republika)
REGULATORY OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., (Obchodní L. 140/10, Praha 4, Česká Republika)



Certificat

Attribuée à

INGTOP, s.r.o.

Centrale: Nádražní 244, 517 73 Opočno
Site: Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí
République Tchèque

Bureau Veritas certifie que le Système de Management de la Qualité de l'Entreprise susmentionnée a été évalué et jugé conforme aux exigences de la norme:

Standard

ČSN EN ISO 9001:2016

en conjonction avec ČSN EN ISO 3834-2:2006

(Appendix avec définition du système de soudage, fait partie intégrante du présent certificat)
(Le domaine d'activité est valide seulement pour le site)

CONCEPTION, INGÉNIERIE, FABRICATION ET INSTALLATION DE RÉCIPIENTS À PRESSION ET SANS PRESSION, DE RÉSERVOIRS DE STOCKAGE, D'APPAREILS À GAZ ET ACCESSOIRES, DE COMPOSANTS, PÉRIPHÉRIQUES ET SERVICES, DE STRUCTURES EN ACIER SOUDÉES, DE MACHINES ET DISPOSITIFS ET DE BIENS D'INVESTISSEMENT POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE, LE TOUT COMPRENANT LA PROCÉDURE DE SOUDAGE CORRESPONDANTE CONFORMÉMENT À LA NORME ISO 3834-2:2006

Date de certification d'origine: 2 SEPTEMBRE 2007 Date de début du cycle de recertification: 2 SEPTEMBRE 2019
La date finale du cycle de recertification: 1 SEPTEMBRE 2022

Sous réserve du fonctionnement continu et satisfaisant du système qualité de l'entreprise, ce certificat est valide jusqu'à: 1 SEPTEMBRE 2022

Pour vérifier la validité du certificat, appelez le: +420 210 088 215

Tout réajustement aux critères de certification peut être obtenu auprès de l'entreprise certifiée.

Version 1, Revisionsdatum: 2 SEPTEMBER 2019



Numéro de Certificat: CZ008444-1/A

MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., (Obchodní L. 140/10, Praha 4, Česká Republika)
REGULATORY OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., (Obchodní L. 140/10, Praha 4, Česká Republika)



Annexe au certificat

Bureau Veritas a publié la présente annexe au certificat n°: CZ008444-1/A

La société a mis en place et utilise le système pour garantir la qualité de soudage selon la norme ČSN EN ISO 9001:2016 en conjonction avec la norme ČSN EN ISO 3834-2:2006

Domaine de la certification

RÉCIPIENTS À PRESSION ET SANS PRESSION, RÉSERVOIRS DE STOCKAGE, APPAREILS À GAZ ET ACCESSOIRES, COMPOSANTS, PÉRIPHÉRIQUES ET SERVICES, STRUCTURES EN ACIER SOUDÉES, MACHINES ET DISPOSITIFS ET BIENS D'INVESTISSEMENT POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

Normes connexes de produit	EN 1090-1,2, EN 13480, EN 13445, ČSN 13 0010, ČSN 13 0021, ČSN 13 0072, ČSN 13 3007, ČSN EN 13 480, ČSN 69 0010, ČSN 690010 1993, ČSN 690012, ČSN EN 1333, ČSN EN ISO 6708 et autres normes connexes
Autres normes:	-

Méthodes de soudage (EN ISO 4063)	Gruppe de matériaux de base (ISO TR 15608)	Dimensions du matériau de base	Remarque:
111, 311, 141, 136, 135, 81, 15	Gr. 1-8	-	-

Agents de la supervision en matière de soudage (EN ISO 14731)	Běčáková Eva Ing.	Certificat	CZ EWE 05526
---	-------------------	------------	--------------

Version 1, Date de révision: 2 SEPTEMBER 2019



MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., (Obchodní L. 140/10, Praha 4, Česká Republika)
REGULATORY OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., (Obchodní L. 140/10, Praha 4, Česká Republika)



شهادة
ممنعت لشركة

INGTOP, s.r.o. انجتوب، ذ.م.م.

مقر الشركة: نادراني 244، الرقم البريدي 517 73 أوبوتشور
الورش: نادراني 166، الرقم البريدي 517 21 تينيشة ناد أورليستسي
الجمهورية التشيكية

يشهد مكتب "بيرو فيريتاس" بهذا، أن نظام إدارة الشركة المذكورة أعلاه تم تقييمه ووجد أنه يتوافق مع متطلبات المعايير النظامية التالية:

المعيار

ČSN EN ISO 9001:2016

ČSN EN ISO 3834-2:2006 بالارتباط مع

مجال الشهادة
(مجال الشهادة صالح فقط للورشة)

تصميم، هندسة، تصنيع وتركيب الأوعية المضغوطة والغير مضغوطة، صهاريج التخزين، معدات الغاز وتوليعها، المكونات، الأجهزة التتوية والخدمات، هيكل الحديد الملحومة، الآلات والمعدات، والوحدات الاستثمارية للإنتاج الصناعي، بما في ذلك السيطرة المتعلقة بالسلام وفقاً لمتطلبات المعيار ISO 3834-2:2005.

تاريخ الموافقة المبدئية: 2007/09/02 تاريخ بداية دورة الشهادة: 2019/09/02

هذه الشهادة صالحة. في حالة اقتران المواصلة على القدرة الوظيفية المرضية لنظام الإدارة. لتأجيل يوم: 2022/09/01
+420 210 088 215 للتأكد من صلاحية هذه الشهادة يرجى الاتصال بالهاتف:
لا يمكن تغيير مجال الشهادة المذكور أعلاه إلا بناء على طلب.



الإصدار رقم 1، تاريخ المراجعة: 2019/09/02
رقم الشهادة: CZ008444-1/A

MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., (Obchodní L. 140/10, Praha 4, Česká Republika)
REGULATORY OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., (Obchodní L. 140/10, Praha 4, Česká Republika)

BUREAU VERITAS
Certification



ملحق الشهادة

أصدر بيرو فيريتاس هذا الملحق الي الشهادة رقم CZ008444-1/A
لتخت التركة واستخدام نظام ضمان الجودة وفقاً للمعيار CSN EN ISO 9001:2016 وبتزامن مع معيار
CSN EN ISO 3834-2:2006

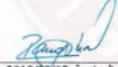
مجالات الشهادة

الأوعية المضغوطة والغير مضغوطة، صهاريج التخزين، معدات الغاز وتوابهها، المكونات والأجهزة الثانوية، هيكل
الحديد الملحومة، الآلات والمعدات والمجاميع الاستثمارية للإنتاج الصناعي

معايير المنتجات ذات الصلة
EN 1090-1,2, EN 13480, EN 13445, ČSN 13 0010, ČSN 13 0021, ČSN 13 0072, ČSN 13 3007, ČSN EN 13 480, ČSN 69 0010, ČSN 690010 1993, ČSN 690012, ČSN EN 1333, ČSN EN ISO 6708، وغيرها من المعايير.
معايير بنيتة

ملاحظة:	لغات المادة الأساسية	مجموعة المواد الأساسية (ISO TR 15608)	أساليب القياس (EN ISO 4063)
-	-	Sk.1-8	111, 311, 141, 136, 135, 81, 15

الشهادة	صالح الإشراف على التحم (EN ISO 14731)
CZ EWE 05526	Bělčáková Eva Ing.


الإصدار رقم 1، تاريخ المراجعة: 2019/07/02



S 3100

BRNO OFFICE: BUREAU VERITAS ČESKÁ REPUBLIKA, spol. s r.o., Mlýnská 1, 602 00 Praha 6, Česká Republika
BRNO OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS ČESKÁ REPUBLIKA, spol. s r.o., Mlýnská 1, 602 00 Praha 6, Česká Republika

BUREAU VERITAS
Certification



Certifikát

udělený organizaci

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
Česká republika

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch tímto osvědčuje, že systém managementu výše uvedené organizace byl posouzen a shledán ve shodě s požadavky následující systémové normy:

Norma

ISO 9001:2015

Oblast certifikace

PROJEKTOVÁNÍ, INŽENÝRING, VÝROBA A MONTÁŽ TLAKOVÝCH I BEZTLAKÝCH NÁDOB, SKLADOVACÍCH NÁDRŽÍ, PLYNOVÝCH ZARÍZENÍ A JEJICH PŘÍSLUŠENSTVÍ, KOMPONENTŮ, PERIFERIÍ A SERVISU, SVÁROVANÝCH OCELOVÝCH KONSTRUKCÍ, STROJŮ A ZARÍZENÍ, MONTÁŽNÍCH JAM A INVESTIČNÍCH CELKŮ PRO PRŮMYŠLOVOU VÝROBU

Datum počátečního schválení: 2. ZÁŘÍ 2007

Početní datum certifikátu / recertifikáčního cyklu: 2. ZÁŘÍ 2019

Tento certifikát platí – na předpokládané následující upřesněného udržitelnosti funkčnosti systému managementu do 1. ZÁŘÍ 2022

Číslo certifikátu: CZ008441-1/B

Verze 1, Datum revize: 2. ZÁŘÍ 2019

Podpisový příjmení BVCH SAS UK Branch



Certification body address: 5th Floor, 40 Princess Street, London E1 6BG, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic
Děle vyrobil výrobek se stává toto certifikát a upřesněnost požadavků systému řízení lze získat na adrese kontaktní organizace.
For online platform certifikátu, volání: +420 210 088 215

BUREAU VERITAS
Certification



Certificate

Awarded to

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
Czech Republic

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch certifies that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standard detailed below:

Standard

ISO 9001:2015

Scope of certification

DESIGNING, ENGINEERING, PRODUCTION AND ASSEMBLY OF PRESSURE AND NON-PRESSURE VESSELS, STORAGE TANKS, GAS EQUIPMENT AND THEIR ACCESSORIES, COMPONENTS, PERIPHERALS AND SERVICES, WELDED STEEL STRUCTURES, MACHINERY AND EQUIPMENT, ASSEMBLY PITS AND INVESTMENT UNITS FOR INDUSTRIAL PRODUCTION

Original cycle start date: 2nd SEPTEMBER 2007

Certification / Recertification cycle start date: 2nd SEPTEMBER 2019

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate expires on: 1st SEPTEMBER 2022

Certificate number: CZ008441-1/B

Version 1, Revision date: 2nd SEPTEMBER 2019

Signed on behalf of BVCH SAS UK Branch



Certification body address: 5th Floor, 40 Princess Street, London E1 6BG, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation. To check this certificate validity please call: +420 210 088 215

BUREAU VERITAS
Certification



Zertifikat

für

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
Tschechische Republik

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch bestätigt, dass das Management-System der oben genannten Organisation beurteilt wurde und die in der folgenden Norm festgelegten Anforderungen erfüllt:

Norm

ISO 9001:2015

Anwendungsbereich

PROJEKTIERUNG, ENGINEERING, HERSTELLUNG UND MONTAGE VON DRUCKBEHÄLTERN UND DRUCKFREIEN BEHÄLTERN, LAGERTANKS, GASANLAGEN UND IHR ZUBEHÖR, KOMPONENTEN, PERIPHERIEN UND SERVICE, GESCHWEIßTEN STAHLKONSTRUKTIONEN, MASCHINEN UND ANLAGEN, MONTAGEGRÜBEN UND INVESTITIONSEINHEITEN FÜR DIE INDUSTRIEPRODUKTION

Ursprüngliches Zyklusstartdatum: 2 SEPTEMBER 2007

Zertifizierungszyklus / Recertifizierungszyklus Startdatum: 2 SEPTEMBER 2019

Während der Gültigkeitsdauer dieses Zertifikats müssen die Anforderungen der Norm kontinuierlich erfüllt werden, was durch regelmäßige Überwachung durch Bureau Veritas Certification sichergestellt wird.

Gültig bis: 1 SEPTEMBER 2022

Zertifikatsnummer: CZ008441-1/B

Version 1, Revisionsdatum: 2 SEPTEMBER 2019

Im Namen BVCH SAS UK Branch



Certification body address: 5th Floor, 40 Princess Street, London E1 6BG, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Während der Gültigkeitsdauer dieses Zertifikats müssen die Anforderungen der Norm kontinuierlich erfüllt werden, was durch regelmäßige Überwachung durch Bureau Veritas Certification sichergestellt wird. Um die Gültigkeit dieses Zertifikats und dessen Verträglichkeit mit den Anforderungen der Norm zu überprüfen, wenden Sie sich bitte an die Kontaktperson der Organisation. Um die Gültigkeit dieses Zertifikats zu überprüfen, rufen Sie bitte: +420 210 088 215

BUREAU VERITAS
Certification



Certificat

Attribuée à

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
République Tchèque

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch certifie que le Système de Management de la Qualité de l'Entreprise susmentionnée a été évalué et jugé conforme aux exigences de la norme:

Standard

ISO 9001:2015

Domaine d'activité

CONCEPTION, INGÉNIERIE, FABRICATION ET INSTALLATION DE RÉCIPROIS À PRESSION ET SANS PRESSION, DE RÉSERVOIRS DE STOCKAGE, D'APPAREILS À GAZ ET ACCESSOIRES, DE COMPOSANTS, PÉRIPHÉRIQUES ET SERVICES, DE STRUCTURES EN ACIER SOUDÉES, DE MACHINES ET DISPOSITIFS, DE TROUS DE MONTAGE ET DE BIENS D'INVESTISSEMENT POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

Date de certification d'origine: 2 SEPTEMBRE 2007

Date de début du cycle de certification / recertification: 2 SEPTEMBRE 2019

Sous réserve du fonctionnement continu et satisfaisant du système qualité de l'entreprise, ce certificat est valide jusqu'à: 1 SEPTEMBRE 2022

Numéro de Certificat: CZ008441-1/B

Version 1, Date de révision: 2 SEPTEMBRE 2019

Signé au nom de BVCH SAS UK Branch



Certification body address: 5th Floor, 40 Princess Street, London E1 6BG, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Tout élargissement sur cette certification pour des clients après de l'entreprise certifié. Pour vérifier la validité de ce certificat, appelez: +420 210 088 215



شهادة
منحت لشركة

INGTOP METAL, s.r.o.

إنجتوب مَتَال، ذ. م. م.
نادراني 151، الرام البريدي 517 21
الجمهورية التشيكية

بموجب هذه الشهادة تثبت شركة "إنجتوب مَتَال" أن نظام إدارة الشركة المذكورة أعلاه تم تقييمه ويتوافق مع متطلبات المعيار التالي:

ISO 9001:2015

مجال الشهادة

تصميم، هندسة، تصنيع وتركيب الأوعية المضغوطة والغير مضغوطة، صهاريج التخزين، معدات الغاز وتوليعها، المكونات، الأجهزة القابلية والخدمات، هيكل الحديد الملحومة، الآلات والمعدات، حفر التركيب والوحدات الاستثمارية للإنتاج الصناعي.

تاريخ الموافقة الأولى: 2007/09/02

تاريخ بداية فترة الاعتماد: 2019/09/02

هذه الشهادة صالحة - على شرط الالتزام بنظام الإدارة الفعال بشكل جيد فيما بعد - حتى يوم: 2022/09/01

رقم الشهادة: CZ008441-1/B | نسخة 1، تاريخ إعادة التقييم: 2019/09/02



إدارة الشركة التي منحت الشهادة

عن الشركة التي تصدر الشهادات:
Bureau Veritas Certification UK Ltd., 1th Floor, 60 Princes Street, London E1 6BE, United Kingdom
الذات المعتمد
BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

لا يمكن تغيير مجال الشهادة المذكور إلا بناء على طلب
للتأكد من صالحة الشهادة لتضمنها بالاتصال برام: +420 210 088 215



Certifikát

udělený organizaci

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
Česká republika

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch tímto osvědčuje, že systém managementu výše uvedené organizace byl posouzen a shledán ve shodě s požadavky následující systémové normy:

Norma

ISO 14001:2015

Oblast certifikace

PROJEKTOVÁNÍ, INŽENÝRING, VÝROBA A MONTÁŽ TLAKOVÝCH I BEZTLAKÝCH NÁDOB, SKLADOVACÍCH NÁDRŽÍ, PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ A JEJICH PŘÍSLUŠENSTVÍ, KOMPONENTŮ, PERIFERII A SERVISU, SVAŘOVANÝCH OCELOVÝCH KONSTRUKCÍ, STROJŮ A ZAŘÍZENÍ, MONTÁŽNÍCH JAM A INVESTIČNÍCH CELKŮ PRO PRŮMYŠLOVOU VÝROBU

Datum požadavků schválení: 2. ZÁŘÍ 2007

Podlebné datum certifikátu / recertifikaceho cyklu: 2. ZÁŘÍ 2019

Tento certifikát platí – za předpokladu následujícího uspokojivého ukázkového systému managementu – do 1. ZÁŘÍ 2022

Číslo certifikátu: CZ008442-1/B

Verze 1, Datum revize: 2. ZÁŘÍ 2019

Podpis příjemce BVCH SAS UK Branch



Certification body address: 1th Floor, 60 Princes Street, London E1 6BE, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Další upřesnění účelů se rovněž nachází v příloze certifikátu a upřesňováním požadavků systému Burea lze sdílet se dalšími koncerny a organizacemi.
Pro možnost přístupu certifikátu online: +420 210 088 215



Certificate

Awarded to

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
Czech Republic

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch certifies that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standard detailed below:

Standard

ISO 14001:2015

Scope of certification

DESIGNING, ENGINEERING, PRODUCTION AND ASSEMBLY OF PRESSURE AND NON-PRESSURE VESSELS, STORAGE TANKS, GAS EQUIPMENT AND THEIR ACCESSORIES, COMPONENTS, PERIPHERALS AND SERVICES, WELDED STEEL STRUCTURES, MACHINERY AND EQUIPMENT, ASSEMBLY PITS AND INVESTMENT UNITS FOR INDUSTRIAL PRODUCTION

Original cycle start date: 2nd SEPTEMBER 2007

Certification / Recertification cycle start date: 2nd SEPTEMBER 2019

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate expires on: 1st SEPTEMBER 2022

Certificate number: CZ008442-1/B

Version 1, Revision date: 2nd SEPTEMBER 2019

Signed on behalf of BVCH SAS UK Branch



Certification body address: 1th Floor, 60 Princes Street, London E1 6BE, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of its management system requirements may be obtained by contacting the organisation. To check this certificate validity please call: +420 210 088 215



Zertifikat

für

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
Tschechische Republik

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch bestätigt, dass das Management-System der oben genannten Organisation beurteilt wurde und die in der folgenden Norm festgelegten Anforderungen erfüllt:

Norm

ISO 14001:2015

Anwendungsbereich

PROJEKTIERUNG, ENGINEERING, HERSTELLUNG UND MONTAGE VON DRUCKBEHALTERN UND DRUCKFREIEN BEHALTERN, LAGERANKS, GASANLAGEN UND IHR ZUBEHÖR, KOMPONENTEN, PERIPHERIEN UND SERVICE, GESCHWEIßTEN STAHLKONSTRUKTIONEN, MASCHINEN UND ANLAGEN, MONTAGEGRÜBEN UND INVESTITIONSEINHEITEN FÜR DIE INDUSTRIEPRODUKTION

Ursprüngliches Zyklusstartdatum: 2 SEPTEMBER 2007

Zertifizierungszyklus / Recertifizierungszyklus Startdatum: 2 SEPTEMBER 2019

Während der Gültigkeitsdauer dieses Zertifikats müssen die Anforderungen der Norm kontinuierlich erfüllt werden, was durch regelmäßige Überwachung durch Bureau Veritas Certification sichergestellt wird.
Gültig bis: 1 SEPTEMBER 2022

Zertifikatsnummer: CZ008442-1/B

Version 1, Revisionsdatum: 2 SEPTEMBER 2019

Im Namen BVCH SAS UK Branch



Certification body address: 1th Floor, 60 Princes Street, London E1 6BE, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Weitere Aufklärung über das Managementsystem und den Anwendungsbereich und über die Organisation selbst zu bekommen. Über die Gültigkeit dieses Zertifikats wird Bureau Veritas Certification auf Anfrage jederzeit Auskunft geben: +420 210 088 215

BUREAU VERITAS
Certification



Certificat

Attribuée à

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
République Tchèque

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch certifie que le Système de Management de la Qualité de l'Entreprise susmentionnée a été évalué et jugé conforme aux exigences de la norme:

Standard

ISO 14001:2015

Domaine d'activité

CONCEPTION, INGÉNIERIE, FABRICATION ET INSTALLATION DE RÉCIPIENTS À PRESSION ET SANS PRESSION, DE RÉSERVOIRS DE STOCKAGE, D'APPAREILS À GAZ ET ACCESSOIRES, DE COMPOSANTS, PÉRIPHÉRIQUES ET SERVICES, DE STRUCTURES EN ACIER SOUDÉES, DE MACHINES ET DISPOSITIFS, DE TROUS DE MONTAGE ET DE BIENS D'INVESTISSEMENT POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

Date de certification d'origine: 2 SEPTEMBRE 2017

Date de début du cycle de certification / recertification: 2 SEPTEMBRE 2019

Sous réserve du fonctionnement continu et satisfaisant du système qualité de l'entreprise, ce certificat est valide jusqu'à: 1 SEPTEMBRE 2022

Numéro de Certificat: CZ008442-1/B

Version 1, Date de révision: 2 SEPTEMBRE 2019


Rajgopal
Signé au nom de BVCI SAS UK Branch



Certification body address: 5th Floor, 66 Penton Street, London E1 8EG, United Kingdom
Local office: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Otčarova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

Tout différencier sur notre certification peut être obtenu auprès de l'entreprise certifiée.
Pour vérifier la validité de ce certificat, appelez le: +420 210 088 215

BUREAU VERITAS
Certification



شهادة

ممنوحة لشركة

INGTOP METAL, s.r.o.

إنجيتوب ميتال، ذ.م.م.
نادرانزي 151، الرقم البريدي 517 21
الجمهورية التشيكية

بموجب هذه الشهادة تثبت شركة "ينجيتوب ميتال" أن نظام إدارة الشركة المذكورة أعلاه تم تقييمه وتوافق مع متطلبات المعيار التالي:

المعيار

ISO 14001:2015

مجال الشهادة

تصممه، هندسة، تصنيع وتركيب الأوعية المضغوطة والغير مضغوطة، صهاريج التخزين، معدات الغاز وتوليفها، المكونات، الأجهزة الثانوية والخدمات، هياكل الحديد الملحومة، الآلات والمعدات، حل التركيب والوحدات الاستثمارية للإنتاج الصناعي.

تاريخ الموافقة الأولى: 2007/09/02

تاريخ بداية فترة الاعتماد: 2019/09/02

هذه الشهادة صالحة - على شرط الالتزام بنظام الإدارة الفعال بشكل جيد فيما بعد - حتى يوم: 2022/09/01

رقم الشهادة: CZ008442-1/B | النسخة 1، تاريخ إعادة التقييم: 2019/09/02




Rajgopal
إدارة الشركة التي أصدرت الشهادة

عنوان الشركة التي تصدر الشهادات:
Bureau Veritas Certification UK Ltd., 5th Floor, 66 Penton Street, London E1 8EG, United Kingdom
القطب المحلي:
BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Otčarova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic
تفكيك من صياغة الشهادة لضمان الاتصال برقم: +420 210 088 215

BUREAU VERITAS
Certification



Certifikát

udělený organizaci

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
Česká republika

Bureau Veritas tímto osvědčuje, že systém managementu výše uvedené organizace byl posouzen a shledán ve shodě s požadavky následující systémové normy:

Norma

ČSN OHSAS 18001:2008

Oblast certifikace

PROJEKTOVÁNÍ, INŽENÝRING, VÝROBA A MONTÁŽ TLAKOVÝCH I BEZTLAKOVÝCH NÁDOB, SKLADOVACÍCH NÁDRŽÍ, PLYNOVÝCH ZARÍZENÍ A JEJICH PŘÍSLUŠENSTVÍ, KOMPONENTŮ, PERIFERII A SERVISU, SVAŘOVANÝCH OCELOVÝCH KONSTRUKCÍ, STROJŮ A ZARÍZENÍ, MONTÁŽNÍCH JAM A INVESTIČNÍCH CELKŮ PRO PRŮMYŠLOVOU VÝROBU

Datum počátečního schválení: 2. ZÁŘÍ 2013

Počáteční datum recertifikačního cyklu: 2. ZÁŘÍ 2019

Končící datum recertifikačního cyklu: 1. ZÁŘÍ 2022

Tento certifikát platí - za předpokladu náležitých úspokojivých udržování funkčnosti systému managementu

do: 1. BŘEZNA 2021

Pro ověření platnosti certifikátu volejte: +420 210 088 215

Další vyvěřování týkající se rozsahu tohoto certifikátu a aplikovatelnosti požadavků systému řízení lze získat na následné konzultace s organizací.


Rajgopal
Verze 1, Datum revize: 2. ZÁŘÍ 2019

Číslo certifikátu: CZ008443-1/B



MANAGEMENT OFFICE: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Otčarova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic
REGIONAL OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Otčarova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

BUREAU VERITAS
Certification



Certificate

Awarded to

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
Czech Republic

Bureau Veritas certifies that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standard detailed below:

Standard

ČSN OHSAS 18001:2008

Scope of supply

DESIGNING, ENGINEERING, PRODUCTION AND ASSEMBLY OF PRESSURE AND NON-PRESSURE VESSELS, STORAGE TANKS, GAS EQUIPMENT AND THEIR ACCESSORIES, COMPONENTS, PERIPHERALS AND SERVICES, WELDED STEEL STRUCTURES, MACHINERY AND EQUIPMENT, ASSEMBLY PITS AND INVESTMENT UNITS FOR INDUSTRIAL PRODUCTION

Original Approval Date: 2nd SEPTEMBER 2013

Recertification Cycle Start Date: 2nd SEPTEMBER 2019

Recertification Cycle End Date: 1st SEPTEMBER 2022

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate is valid until: 1st MARCH 2021

To check this certificate validity please call: +420 210 088 215

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation.


Rajgopal
Version 1, Revision Date: 2nd SEPTEMBER 2019

Certificate Number: CZ008443-1/B



MANAGEMENT OFFICE: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Otčarova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic
REGIONAL OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Otčarova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic

BUREAU VERITAS
Certification



Zertifikat

für

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
Tschcheische Republik

Bureau Veritas bestätigt, dass das Management-System der oben genannten Organisation beurteilt wurde und die in den folgenden Normen festgelegten Anforderungen erfüllt:

Norme

ČSN OHSAS 18001:2008

Anwendungsbereich

PROJEKTIERUNG, ENGINEERING, HERSTELLUNG UND MONTAGE VON DRUCKBEHÄLTERN UND DRUCKFREIEN BEHÄLTERN, LAGERTANKS, GASANLAGEN UND IHR ZUBEHÖR, KOMPONENTEN, PERIPHERIEN UND SERVICE, GESCHWEIßTEN STAHLKONSTRUKTIONEN, MASCHINEN UND ANLAGEN, MONTAGEGRÜBEN UND INVESTITIONSEINHEITEN FÜR DIE INDUSTRIEPRODUKTION

Original Zertifizierungsdatum: 2 SEPTEMBER 2013 Revalidierungszyklus Startdatum: 2 SEPTEMBER 2019
Revalidierungszyklus Enddatum: 1 SEPTEMBER 2022

Während der Gültigkeitsdauer dieses Zertifikats müssen die Anforderungen der Norme kontinuierlich erfüllt werden, was durch regelmäßige Überwachung durch Bureau Veritas Certification sichergestellt wird.
Gültig bis: 11 MÄRZ 2021

Ober die Gültigkeit dieses Zertifikats wird Bureau Veritas Certification auf Anfrage informiert.
Anschaff gehen: +420 210 088 215

Weitere Auskünfte über das Managementsystem und den Anwendungsbereich sind über die Organisation selbst zu bekommen.

Version 1, Datum der Prüfung: 2 SEPTEMBER 2019

Version 1, Datum der Prüfung: 2 SEPTEMBER 2019

Zertifikatsnummer: CZ008443-1/B



MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 00 Praha 4, Česká Republika
SERVING OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 00 Praha 4, Česká Republika

BUREAU VERITAS
Certification



Certificat

Attribuée à

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
République Tchèque

Bureau Veritas certifie que le Système de Management de la Qualité l'Entreprise susmentionnée a été évalué et jugé conforme aux exigences de la norme:

Standard

ČSN OHSAS 18001:2008

Domaine d'activité

CONCEPTION, INGÉNIERIE, FABRICATION ET INSTALLATION DE RÉCIPIENTS À PRESSION ET SANS PRESSION, DE RÉSERVOIRS DE STOCKAGE, D'APPAREILS À GAZ ET ACCESSOIRES, DE COMPOSANTS, PÉRIPHÉRIQUES ET SERVICES, DE STRUCTURES EN ACIER SOUDÉES, DE MACHINES ET DISPOSITIFS, DE TROUS DE MONTAGE ET DE BIENS D'INVESTISSEMENT POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

Date de certification d'origine: 2 SEPTEMBRE 2013 Date de début du cycle de recertification: 2 SEPTEMBRE 2019
La date finale du cycle de recertification: 1 SEPTEMBRE 2022

Sous réserve du fonctionnement continu et satisfaisant du système qualité de l'entreprise, ce certificat est valide jusqu'à: 11 MARS 2021

Pour vérifier la validité du certificat, appelez le: +420 210 088 215

Tout déclinement aux autres certifications peut être obtenu auprès de l'entreprise certifiée.

Version 1, Date de révision: 2 SEPTEMBRE 2019

Version 1, Date de révision: 2 SEPTEMBRE 2019

Numéro de Certificat: CZ008443-1/B



MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 00 Praha 4, Česká Republika
SERVING OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 00 Praha 4, Česká Republika

BUREAU VERITAS
Certification



شهادة

منحت للشركة

INGTOP METAL, s.r.o.

إنجتوب ميتال، ذ.م.م.
ندرازني 151، الرقم البريدي 517 21
الجمهورية التشيكية

يشهد مكتب "بيرو فيريتاس" بهذا، أن نظام إدارة الشركة المذكورة أعلاه تم تقييمه ووجد أنه يتوافق مع متطلبات أنظمة المعايير التالية:

ČSN OHSAS 18001:2008

مجال الشهادة

تصميم، هندسة، تصنيع وتركيب الأوعية المضغوطة والخزانات المضغوطة، صهاريج التخزين، معدات الغاز وتوليفها، المكونات، الأجهزة القابلية للخدمة والخدمات، هيكل الحديد المشغول، الآلات والمعدات، حفر التركيب والوحدات الاستثمارية لإنتاج الصناعات.

تاريخ الموافقة المبدئية: 2013/09/02

تاريخ الموافقة المبدئية: 2013/09/02

هذه الشهادة صالحة. في حالة إتمام المواصلات على القدرة الوظيفية المرشحة لنظام الإدارة لغاية يوم: 2021/03/11
للتحقق من صلاحية هذه الشهادة يرجى الاتصال بالهاتف: +420 210 088 215
لا يمكن تغيير مجال الشهادة المذكور أعلاه إلا بناء على طلب.



الإصدار رقم 1، تاريخ المراجعة: 2019/09/02
رقم الشهادة: CZ008443-1/B

MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 00 Praha 4, Česká Republika
SERVING OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 00 Praha 4, Česká Republika

BUREAU VERITAS
Certification



Certifikát

udělený organizaci

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí
Česká republika

Bureau Veritas tímto osvědčuje, že systém managementu výše uvedené organizace byl posouzen a shledán ve shodě s požadavky následujících systémových norem:

Normy

ČSN EN ISO 9001:2016
ve spojení s **ČSN EN ISO 3834-2:2006**

(Dodatek a vymezení systému standardů je uveden v příloze tohoto certifikátu)

Oblast certifikace

PROJEKTOVÁNÍ, INŽENÝRING, VÝROBA A MONTÁŽ TLAKOVÝCH I BEZTLAKÝCH NÁDOB, SKLADOVACÍCH NÁDRŽÍ, PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ A JEJICH PŘÍSLUŠENSTVÍ, KOMPONENTŮ, PERIFERII A SERVISŮ, SVAŘOVANÝCH OCELOVÝCH KONSTRUKCÍ, STROJŮ A ZAŘÍZENÍ, MONTÁŽNÍCH JAM A INVESTIČNÍCH CELKŮ PRO PRŮMYŠLOVOU VÝROBU: VŠE VČETNÉ SOUVISEJÍCÍHO ŘÍZENÍ SVAŘOVÁNÍ DLE POŽADAVKŮ ISO 3834-2:2005

Datum požadovaného aktualizace: 2. ZÁŘÍ 2007

Poslední datum recertifikačního cyklu: 2. ZÁŘÍ 2019
Konečné datum recertifikačního cyklu: 1. ZÁŘÍ 2022

Tento certifikát platí – na předpokládané následující upokojivé udělení funkčnosti systému managementu do: 1. ZÁŘÍ 2022
Pro ověření platnosti certifikátu volajte: +420 210 088 215
Dělení vyvěšení týká se obsahu tohoto certifikátu a aplikovatelnosti požadavků systému řízení při srovnání se souběžnou certifikací v organizaci.

Verze 1, Datum revize: 2. ZÁŘÍ 2019

Číslo certifikátu: CZ008444-1/B



MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 00 Praha 4, Česká Republika
SERVING OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., Obchodní 1, 140 00 Praha 4, Česká Republika

Strana 1/2



Příloha k certifikátu

Bureau Veritas vydává tuto přílohu k certifikátu číslo: CZ008444-1/B

Společnost zavedla a používá systém zabezpečování kvality při svařování podle normy ČSN EN ISO 9001:2016 ve spojení s normou ČSN EN ISO 3834-2:2006

Oblast certifikace

TLAKOVÉ I BEZTLAKÉ NÁDOBY, SKLADOVACÍ NÁDRŽE, PLYNOVÁ ZAŘÍZENÍ A JEJICH PŘÍSLUŠENSTVÍ, KOMPONENTY A PERIFERIE, SVAŘOVANÉ OCELOVÉ KONSTRUKCE, STROJE A ZAŘÍZENÍ, MONTÁŽNÍ JÁMY A INVESTIČNÍ CELKY PRO PRŮMYŠLOVOU VÝROBU

Související výrobkové normy	EN 1090-1,2, EN 13480, EN 13445, ČSN 13 0010, ČSN 13 0021, ČSN 13 0072, ČSN 13 3007, ČSN EN 13 480, ČSN 69 0010, ČSN 690010 1993, ČSN 690012, ČSN EN 1333, ČSN EN ISO 6708 a další příbuzné normy
Alternativní normy:	-

Metody svařování (EN ISO 4063)	Skupina základních materiálů (ISO TR 15608)	Rozměry základního materiálu	Poznámka:
111, 311, 141, 136, 135, 81, 15	Sk. 1-8	-	-

Pracovníci svářečského dozoru (EN ISO 14731)	Ověřitel
Běličková Eva Ing.	CZ EWE 05526

Verze 1, Datum revize: 2. ZÁŘÍ 2019



Certificate

Awarded to

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí

Czech Republic

Bureau Veritas certifies that the Management System of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements of the management system standards detailed below:

Standards

ČSN EN ISO 9001:2016
in connection with ČSN EN ISO 3834-2:2006
(Detailed specification to the definition of the welding is an inseparable part of this certificate)
Scope of supply:

DESIGNING, ENGINEERING, PRODUCTION AND ASSEMBLY OF PRESSURE AND NON-PRESSURE VESSELS, STORAGE TANKS, GAS EQUIPMENT AND THEIR ACCESSORIES, COMPONENTS, PERIPHERALS AND SERVICES, WELDED STEEL STRUCTURES, MACHINERY AND EQUIPMENT, ASSEMBLY PITS AND INVESTMENT UNITS FOR INDUSTRIAL PRODUCTION, ALL INCLUDING THE RELATING MANAGEMENT OF WELDING IN ACCORDANCE WITH ISO 3834-2:2005 REQUIREMENTS

Original Approval Date: 2nd SEPTEMBER 2007

Recertification Cycle Start Date: 2nd SEPTEMBER 2019
Recertification Cycle End Date: 1st SEPTEMBER 2022

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's Management System, this certificate is valid until: 1st SEPTEMBER 2022

To check this certificate validity please call: +420 210 088 215

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the management system requirements may be obtained by consulting the organisation.

Version 1, Revision Date: 2nd SEPTEMBER 2019

Certificate Number: CZ008444-1/B



Appendix to the certificate

Bureau Veritas has issued this appendix to the Certificate Number: CZ008444-1/B

The company has implemented a quality assurance system used for welding in accordance with requirements of standard ČSN EN ISO 9001:2016 in connection with ČSN EN ISO 3834-2:2006

Scope of supply

PRESSURE AND NON-PRESSURE VESSELS, STORAGE TANKS, GAS EQUIPMENT AND THEIR ACCESSORIES, COMPONENTS, PERIPHERALS AND SERVICES, WELDED STEEL STRUCTURES, MACHINERY AND EQUIPMENT, ASSEMBLY PITS AND INVESTMENT UNITS FOR INDUSTRIAL PRODUCTION

Related product standards	EN 1090-1,2, EN 13480, EN 13445, ČSN 13 0010, ČSN 13 0021, ČSN 13 0072, ČSN 13 3007, ČSN EN 13 480, ČSN 69 0010, ČSN 690010 1993, ČSN 690012, ČSN EN 1333, ČSN EN ISO 6708 and other related standards
Alternative standards	-

Welding processes (according to EN ISO 4063)	Parent material groups (according to CEN ISO/TR 15608)	Dimensions of basic material	Notice:
111, 311, 141, 136, 135, 81, 15	Gr. 1-8	-	-

Personnel of welding supervision (EN ISO 14731)	Qualifying certificate
Běličková Eva Ing.	CZ EWE 05526

Version 1, Revision Date: 2nd SEPTEMBER 2019



Zertifikat

für

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Týniště nad Orlicí

Tschechische Republik

Bureau Veritas bestätigt, dass das Managementsystem der oben genannten Organisation beurteilt wurde und die in den folgenden Normen festgelegten Anforderungen erfüllt:

Normen

ČSN EN ISO 9001:2016
in Verbindung mit ČSN EN ISO 3834-2:2006
(Der Zusatz mit Definitionen des Systems des Schweißens ist eine integrale Anlage dieses Zertifikats)
Anwendungsbereich:

PROJEKTIERUNG, ENGINEERING, HERSTELLUNG UND MONTAGE VON DRUCKBEHÄLTERN UND DRUCKFREIEN BEHÄLTERN, LAGERTANKS, GASANLAGEN UND IHR ZUBEHÖR, KOMPONENTEN, PERIPHERIEN UND SERVICE, GESCHWEIßTEN STAHLKONSTRUKTIONEN, MASCHINEN UND ANLAGEN, MONTAGEGRUBEN UND INVESTITIONSEINHEITEN FÜR DIE INDUSTRIEPRODUKTION, ALLES EINSCHLIEßLICH DES ZUSAMMENHÄNGENDEN BETRIEBS DER SCHWEIßTECHNISCHEN QUALITÄTSANFORDERUNGEN ISO 3834-2:2005

Original Zertifizierungsdatum: 2 SEPTEMBER 2007

Recertifizierungstermin Startdatum: 2 SEPTEMBER 2019
Recertifizierungstermin Enddatum: 1 SEPTEMBER 2022

Während der Gültigkeitsdauer dieses Zertifikats müssen die Anforderungen der Normen kontinuierlich erfüllt werden, was durch regelmäßige Überwachung durch Bureau Veritas Certification sichergestellt wird.

Gültig bis: 1 SEPTEMBER 2022

Über die Gültigkeit dieses Zertifikats wird Bureau Veritas Certification auf Anfrage informiert.

Ankündig gebot: +420 210 088 215

Weitere Auskünfte über das Managementsystem und den Anwendungsbereich sind über die Organisation selbst zu bekommen.

Version 1, Revisionsdatum: 2 SEPTEMBER 2019

Zertifikatsnummer: CZ008444-1/B





Anlage zum Zertifikat

Bureau Veritas gab diese Anlage zum Zertifikat Nummer CZ008444-1/B

Die Gesellschaft führte das System der Qualitätssicherung beim Schweißen gemäß der Norm ČSN EN ISO 9001:2016 in Verbindung mit der Norm ČSN EN ISO 3834-2:2006 ein und wendet dieses an

Bereich der Zertifizierung

DRUCKBEHÄLTERN UND DRUCKFREIEN BEHÄLTERN, LAGERTANKS, GASANLAGEN UND IHR ZUBEHÖR, KOMPONENTEN, PERIPHERIEN UND SERVICE, GESCHWEIßTEN STAHLKONSTRUKTIONEN, MASCHINEN UND ANLAGEN, MONTAGEGRUBEN UND INVESTITIONSEINHEITEN FÜR DIE INDUSTRIEPRODUKTION

Zusammenhängende Produktnormen	EN 1090-1,2, EN 13480, EN 13445, ČSN 13 0010, ČSN 13 0021, ČSN 13 0072, ČSN 13 3007, ČSN EN 13 480, ČSN 69 0010, ČSN 690010 1993, ČSN 690012, ČSN EN 1333, ČSN EN ISO 6708 und weitere verwandte Normen
Alternative Normen:	-

Schweißmethoden (EN ISO 4063)	Gruppe der Grundmaterialien (ISO TR 15608)	Maße des Grundmaterials	Anmerkung:
111, 311, 141, 136, 135, 81, 15	Gr. 1-8	-	-

Arbeiter der Schweißaufsicht (EN ISO 14731)	Bescheinigung
Běčáková Eva Ing.	CZ EWE 05526

Version 1, Aktualisierungen: 2 SEPTEMBER 2019



S 3100



Certificat

Attribuée à

INGTOP METAL, s.r.o.

Nádražní 151, 517 21 Třebíč nad Orlicí
République Tchèque

Bureau Veritas certifie que le Système de Management de la Qualité de l'Entreprise susmentionnée a été évalué et jugé conforme aux exigences de la norme:

Standard

ČSN EN ISO 9001:2016

en conjonction avec ČSN EN ISO 3834-2:2006

(Approuvé avec définition du système de soudage fait partie intégrante du présent certificat)

Domaine d'activité

CONCEPTION, INGÉNIERIE, FABRICATION ET INSTALLATION DE RÉCIPIENTS À PRESSION ET SANS PRESSION, DE RÉSERVOIRS DE STOCKAGE, D'APPAREILS À GAZ ET ACCESSOIRES, DE COMPOSANTS, PÉRIPHÉRIQUES ET SERVICES, DE STRUCTURES EN ACIER SOUDÉES, DE MACHINES ET DISPOSITIFS, DE TROUS DE MONTAGE ET DE BIENS D'INVESTISSEMENT POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE.
LE TOUT COMPRENANT LA PROCÉDURE DE SOUDAGE CORRESPONDANTE CONFORMÈMENT À LA NORME ISO 3834-2:2005

Date de certification d'origine: 2 SEPTEMBRE 2007 Date de début du cycle de recertification: 1 SEPTEMBRE 2019
La date finale du cycle de recertification: 1 SEPTEMBRE 2022

Sous réserve du fonctionnement continu et satisfaisant du système qualité de l'entreprise, ce certificat est valable jusqu'à: 1 SEPTEMBRE 2022

Pour vérifier la validité du certificat, appelez le: +420 210 088 215

Tout détachement sur cette certification peut être obtenu auprès de l'entreprise certifiée.

Version 1, Date de révision: 2 SEPTEMBRE 2019



S 3100

Numero de Certificat: CZ008444-1/B



Annexe au certificat

Bureau Veritas a publié la présente annexe au certificat n° CZ008444-1/B

La société a mis en place et utilise le système pour garantir la qualité de soudage selon la norme ČSN EN ISO 9001:2016 en conjonction avec la norme ČSN EN ISO 3834-2:2006

Domaine de la certification

RÉCIPIENTS À PRESSION ET SANS PRESSION, RÉSERVOIRS DE STOCKAGE, APPAREILS À GAZ ET ACCESSOIRES, COMPOSANTS, PÉRIPHÉRIQUES ET SERVICES, STRUCTURES EN ACIER SOUDÉES, MACHINES ET DISPOSITIFS, TROUS DE MONTAGE ET BIENS D'INVESTISSEMENT POUR LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

Normes connexes de produit	EN 1090-1,2, EN 13480, EN 13445, ČSN 13 0010, ČSN 13 0021, ČSN 13 0072, ČSN 13 3007, ČSN EN 13 480, ČSN 69 0010, ČSN 690010 1993, ČSN 690012, ČSN EN 1333, ČSN EN ISO 6708 et autres normes connexes
Autres normes :	-

Méthodes de soudage (EN ISO 4063)	Gruppe de matériaux de base (ISO TR 15608)	Dimensions du matériau de base	Remarque :
111, 311, 141, 136, 135, 81, 15	Gr. 1-8	-	-

Agents de la supervision en matière de soudage (EN ISO 14731)	Certificat
Běčáková Eva Ing.	CZ EWE 05526

Version 1, Date de révision: 2 SEPTEMBRE 2019



S 3100



شهادة
منحت للشركة

INGTOP METAL, s.r.o.

إنتاج وتصنيع، تصميم وإدارة الشركة المذكورة أعلاه تم تقييمه ووجد أنه يتوافق مع متطلبات المعايير النظامية التالية:

يشهد مكتب "بيرو فيريتاس" ببناء أن نظام إدارة الشركة المذكورة أعلاه تم تقييمه ووجد أنه يتوافق مع متطلبات المعايير النظامية التالية:

ČSN EN ISO 9001:2016

بالإضافة مع ČSN EN ISO 3834-2:2006

مجال الشهادة

تصميم، تصنيع وتركيب الأوعية المضغوطة والغير مضغوطة، صهاريج التخزين، معدات الغاز وتوليفها، المكونات، الأجهزة التآلفية والخدمات، هيكل الحديد المنحومة، الآلات والمعدات، خط التركيب والوحدات الاستثمارية لإنتاج المساهي، بما في ذلك السيطرة المتعلقة بالعام وفقاً لمتطلبات المعيار ISO 3834-2:2005.

تاريخ الموافقة الميدانية: 2007/09/02 تاريخ بداية دورة الشهادة: 2019/09/02

هذه الشهادة صالحة في حالة إقرار المواصلة على القدرة الوظيفية المرضية لتنظيم الإدارة لغاية يوم: 2022/09/01 للتأكد من صلاحية هذه الشهادة يرجى الاتصال بالهاتف: +420 210 088 215 لا يمكن تغيير مجال الشهادة المذكور أعلاه إلا بناء على طلب.



S 3100

الإصدار رقم 1، تاريخ التراجعة: 2019/09/02
رقم الشهادة: CZ008444-1/B

BUREAU VERITAS
Certification



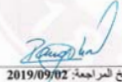
ملحق الشهادة

أصدر بيرو فريديش هذا الملحق إلى الشهادة رقم CZ008444-1B
أعلنت الشركة وتستخدم نظام ضمان الجودة أثناء التصنيع وفقاً للمعايير CSN EN ISO 9001:2016 والقرائن مع معيار
CSN EN ISO 3834-2:2006

مجال الشهادة

الآرعة المضغوطة والفجر مضغوطة، صهاريج التخزين، معدات النقل وتوليفها، المكونات والأجهزة التتوية، هيكل الحديد الملحومة، الآلات
والصناعات، خفر التركيب والمجموع الاستثمارية للتأجير الصناعي

EN 1090-1,2, EN 13480, EN 13445, ČSN 13 0010, ČSN 13 0021, ČSN 13 0072, ČSN 13 3007, ČSN EN 13 480, ČSN 69 0010, ČSN 690010 1993, ČSN 690012, ČSN EN 1333, ČSN EN ISO 6708- وغيرها من المعايير.	معايير المنتجات ذات الصلة
-	معايير دولية
ملاحظة:	معايير التمام (EN ISO 4063)
أبعاد المادة الأساسية	مجموعة المواد الأساسية (ISO TR 15608)
-	Sk. 1-8
-	111, 311, 141, 136, 135, 81, 15
الشهادة	محل الإقرار، على التمام
CZ EWE 05526	(EN ISO 14731) Bělčáková Eva Ing.


الإصدار رقم 1، تاريخ المراجعة: 2019/09/02



S 3100

BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., Obchodní L 1402 Praha 4, Česká Republika
BUREAU VERITAS CERTIFICATION, spol. s r.o., Obchodní L 1402 Praha 4, Česká Republika

OSVĚDČENÍ O SHODĚ ŘÍZENÍ VÝROBY



evidenční číslo 1017 – CPR – 07.374.074

V souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 z 9. března 2011, kterým se stanoví harmonizované podmínky pro uvádění stavebních výrobků na trh a kterým se ruší směrnice Rady 89/106/EEC, se vydává toto osvědčení pro stavební výrobek:

Ocelové konstrukce třídy provedení do EXC 4 dle EN 1090-2+A1

kteřý byl vyroben výrobcem:



INGTOP, s.r.o.
Nádražní 244, CZ - 517 73 Opočno
IČ: 47469528

a byl vyroben ve výrobě:
Nádražní 166, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí

Toto osvědčení prokazuje, že byla uplatněna všechna ustanovení týkající se posuzování a ověřování stálosti vlastností v rámci systému 2+ ve smyslu přílohy V. 1.3 CPR a popsaných v příloze ZA normy

EN 1090-1:2009+A1:2011

a osvědčuje, že

systém řízení výroby splňuje všechny stanovené požadavky

Toto osvědčení bylo poprvé vydáno 18.09.2014 a zůstává v platnosti, dokud se nezmění zkušební metody a/nebo požadavky na systém řízení výroby obsažené v harmonizované normě použité při posuzování vlastností deklarovaných charakteristik a pokud se výrazně nezmění výrobek a/nebo výrobní podmínky a technologické postupy v místě výroby.

Začátek platnosti: 18.09.2014

Poznámka: Rozsah platnosti je uveden v příloze, která je nedílnou součástí tohoto osvědčení.

V Praze, dne 18.09.2014



za Oznámený subjekt 1017
Jana Bačínová
vedoucí útvaru certifikací

TUV SUD Czech s.r.o. • Novodvorská 994 • 142 21 Praha 4 • Czech Republic • certification@tuv-sud.cz



CERTIFICAT DE CONFORMITE DU CONTROLE DE LA PRODUCTION EN USINE



numéro d'enregistrement 1017 – CPR – 07.374.074

Conformément au règlement (UE) n° 305/2011 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011, établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction et abrogeant la directive 89/106/CEE du Conseil, est délivré le présent certificat pour le produit de construction :

Structures en acier de classe d'exécution EXC 4 selon la Norme européenne 1090-2+A1

ayant été fabriqué par le fabricant:



INGTOP, s.r.o.
Nádražní 244, CZ - 517 73 Opočno
N° d'identification : 47469528

et ayant été fabriqué dans le hall de production :
Nádražní 166, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí

Le présent certificat atteste qu'ont été appliquées toutes les dispositions portant sur l'évaluation et à la vérification de la constance des performances dans le cadre du système 2+ dans le sens de l'annexe V. 1.3 CPR et décrites dans l'annexe ZA de la norme

EN 1090-1:2009+A1:2011

et atteste que le

système de contrôle de la production en usine remplit toutes les exigences prescrites

Le présent certificat a été délivré pour la première fois 18.09.2014 et demeure valide, tant que les méthodes de test et/ou exigences concernant le système de contrôle de la production en usine contenues dans la norme harmonisée utilisée lors de l'évaluation des propriétés des caractéristiques déclarées ne changent pas et tant que le produit et/ou les conditions de production et les procédures de production dans le lieu de production n'ont pas fait l'objet de modifications significatives.

Début de validité: 18.09.2014

Remarque: L'étendue de la validité est indiquée dans l'annexe qui fait partie intégrante du présent certificat.

A Prague, le 18.09.2014



Pour l'Organisme notifié 1017
Jana Bačínová
directrice du service des certifications

TUV SUD Czech s.r.o. • Novodvorská 994 • 142 21 Praha 4 • Czech Republic • certification@tuv-sud.cz



CERTIFICATE OF CONFORMITY OF THE FACTORY PRODUCTION CONTROL



Registration number 1017 – CPR – 07.374.074

In compliance with Regulation (EU) No 305/2011 of the European Parliament and Council of 9 March 2011 laying down harmonised conditions for the marketing of construction products and repealing Council Directive 89/106/EEC, this certificate is issued for the construction product:

Steel structures of execution class to EXC 4 according to EN 1090-2+A1

produced by:



INGTOP, s.r.o.
Nádražní 244, CZ - 517 73 Opočno
Company Registration No.: 47469528

and produced in the manufacturing plant:
Nádražní 166, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance in the context of the system 2+ in the sense of Annex V. 1.3 of CPR and described in Annex ZA of the standard were asserted

EN 1090-1:2009+A1:2011

and certifies that

the factory production control system fulfils all the designated requirements

This certificate was first issued on 18.09.2014 and remains valid, as long as the test methods and/or factory production control requirements included in the harmonized standard, used to assess the performance of the declared characteristics, do not change, and the product, and/or the manufacturing conditions and technological procedures in the plant are not modified significantly.

Start of validity: 18.09.2014

Note: The scope of validity is listed in an annex which is an inseparable part of this certificate.

Prague, 18.09.2014



on behalf of Notified Body 1017
Jana Bačínová
Head of Certification Department

TUV SUD Czech s.r.o. • Novodvorská 994 • 142 21 Praha 4 • Czech Republic • certification@tuv-sud.cz



ZERTIFIKAT DER KONFORMITÄT DER WERKSEIGENEN PRODUKTIONSKONTROLLE



Registriernummer 1017 – CPR – 07.374.074

Im Einklang mit der Verordnung Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates (EU) vom 9. März 2011, durch welche die harmonisierten Bedingungen für die Einführung von Bauprodukten auf dem Markt festgelegt werden und durch welche die Richtlinie des Rates 89/106/EWG aufgehoben wird, wird dieses Zertifikat für das folgende Bauprodukt erteilt:

Stahlkonstruktionen der Ausführungsklasse bis EXC 4 entsprechend der Norm EN 1090-2+A1

hergestellt durch:



INGTOP, s.r.o.
Nádražní 244, CZ - 517 73 Opočno
Id.-Nr.: 47469528

und hergestellt im Herstellwerk:
Nádražní 166, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí

Durch dieses Zertifikat wird nachgewiesen, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit im Rahmen des Systems 2+ im Sinn den Anhang V. 1.3 CPR beziehen, welche im Anhang ZA der Norm

EN 1090-1:2009+A1:2011

beschrieben sind sowie bescheinigt, dass

die werkseigene Produktionskontrolle alle festgelegten Anforderungen erfüllt

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 18.09.2014 ausgestellt und bleibt gültig, solange sich die in der harmonisierten Norm genannten Prüfverfahren und/oder Anforderungen der werkseigenen Produktionskontrolle zur Bewertung der Leistung der erklärten Merkmale nicht ändern und das Produkt und/oder die Herstellungsbedingungen und die technologischen Vorgehensweisen im Werk nicht wesentlich geändert werden.

Gültigkeitsbeginn: 18.09.2014

Anmerkung: Der Gültigkeitsumfang ist in der Anlage aufgeführt, welche zum festen Bestandteil dieses Zertifikats gehört.

Prag, 18.09.2014



für die notifizierte Stelle 1017
Jana Bačínová
Leiterin der Zertifizierungsabteilung

TUV SUD Czech, s.r.o. • Novodvorská 994 • 142 21 Praha 4 • Czech Republic • certification@tuv-sud.cz



ZERTIFIKÁT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFIKAT ◆ CERTIFIKAT

CERTIFIKÁT ZHODY SYSTÉMU RIADENIA VÝROBY

evidenčné číslo 1017 – CPR – 07.374.074

V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011 z 9. marca 2011, ktorým sa ustanovujú harmonizované podmienky uvádzania stavebných výrobkov na trh a ktorým sa ruší smernice Rady 89/106/EEC, sa vydáva tento certifikát pre stavebný výrobok:

Oceľové konštrukcie triedy prevedenia do EXC 4 podľa EN 1090-2+A1

ktorý bol vyrobený výrobcom:



INGTOP, s.r.o.
Nádražní 244, CZ - 517 73 Opočno
IČ: 47469528

a bol vyrobený vo výrobne:
Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí

Tento certifikát preukazuje, že boli uplatnené všetky ustanovenia týkajúce sa posudzovania a overovania nemennosti parametrov v rámci systému 2+ vo zmysle prílohy V. 1.3 CPR a popísaných v prílohe ZA normy

EN 1090-1:2009+A1:2011

a potvrdzuje, že

systém riadenia výroby spĺňa všetky ustanovené požiadavky

Tento certifikát bol prvýkrát vydaný 18.09.2014 a ostáva v platnosti, ak sa nezmění skúšobné metódy alebo požiadavky na systém riadenia výroby stanovené v harmonizovanej norme použité pri posudzovaní vlastností deklarovaných charakteristík a pokiaľ sa výrazne nezmění výrobok alebo výrobné podmienky a technologické postupy v mieste výroby.

Začiatok platnosti: 18.09.2014

Poznámka: Rozsah platnosti je uvedený v prílohe, ktorá je nedielnou súčasťou tohto certifikátu

V Prahe, dňa 18.09.2014



za Notifikovanú osobu 1017
Jana Bačinová
vedúcu útvaru certifikácií

TUV SUD Czech s.r.o. • Novodvorská 994 • 142 21 Prague 4 • Czech Republic • certification@tuv-sud.cz



OSVĚDČENÍ O SHODĚ ŘÍZENÍ VÝROBY

evidenční číslo 1017 – CPR – 07.374.075

V souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011 z 9. března 2011, kterým se stanoví harmonizované podmínky pro uvádění stavebních výrobků na trh a kterým se ruší směrnice Rady 89/106/EEC, se vydává toto osvědčení pro stavební výrobek:

Oceľové konštrukce třídy provedení do EXC 4 dle EN 1090-2+A1

ktorý byl vyroben výrobcem:



INGTOP METAL, s.r.o.
Nádražní 151, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí
IČ: 27498921

a byl vyroben ve výrobně:
Nádražní 151, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí

Toto osvědčení prokazuje, že byla uplatněna všechna ustanovení týkající se posuzování a ověřování stálosti vlastností v rámci systému 2+ ve smyslu přílohy V. 1.3 CPR a popsanych v příloze ZA normy

EN 1090-1:2009+A1:2011

a osvědčuje, že

systém řízení výroby splňuje všechny stanovené požadavky

Toto osvědčení bylo poprvé vydáno 18.09.2014 a zůstává v platnosti, dokud se nezmění zkušební metody a/nebo požadavky na systém řízení výroby obsažené v harmonizované normě použité při posuzování vlastností deklarovaných charakteristik a pokud se výrazně nezmění výrobek a/nebo výrobní podmínky a technologické postupy v místě výroby.

Začátek platnosti: 18.09.2014

Poznámka: Rozsah platnosti je uveden v příloze, která je nedílnou součástí tohoto osvědčení.

V Praze, dne 18.09.2014



za Oznámený subjekt 1017
Jana Bačinová
vedoucí útvaru certifikací

TUV SUD Czech s.r.o. • Novodvorská 994 • 142 21 Prague 4 • Czech Republic • certification@tuv-sud.cz



ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFIKAT ◆ CERTIFIKAT

CERTIFICAT DE CONFORMITE DU CONTROLE DE LA PRODUCTION EN USINE

numéro d'enregistrement 1017 – CPR – 07.374.075

Conformément au règlement (UE) n° 305/2011 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011, établissant des conditions harmonisées de commercialisation pour les produits de construction et abrogeant la directive 89/106/CEE du Conseil, est délivré le présent certificat pour le produit de construction :

Structures en acier de classe d'exécution EXC 4 selon la Norme européenne 1090-2+A1

ayant été fabriqué par le fabricant:



INGTOP METAL, s.r.o.
Nádražní 151, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí
N° d'identification : 27498921

et ayant été fabriqué dans le hall de production :
Nádražní 151, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí

Le présent certificat atteste qu'ont été appliquées toutes les dispositions portant sur la production en usine contenues dans la norme harmonisée utilisée lors de l'évaluation des propriétés des caractéristiques déclarées ne changent pas et tant que le produit et/ou les conditions de production et les procédures de production dans le lieu de production n'ont pas fait l'objet de modifications significatives.

EN 1090-1:2009+A1:2011

et atteste que le

système du contrôle de la production en usine remplit toutes les exigences prescrites

Le présent certificat a été délivré pour la première fois 18.09.2014 et demeure valide, tant que les méthodes de test et/ou exigences concernant le système du contrôle de la production en usine contenues dans la norme harmonisée utilisée lors de l'évaluation des propriétés des caractéristiques déclarées ne changent pas et tant que le produit et/ou les conditions de production et les procédures de production dans le lieu de production n'ont pas fait l'objet de modifications significatives.

Début de validité: 18.09.2014

Remarque: L'étendue de la validité est indiquée dans l'annexe qui fait partie intégrante du présent certificat.

A Prague, le 18.09.2014



Pour l'Organisme notifié 1017
Jana Bačinová
directrice du service des certifications

TUV SUD Czech s.r.o. • Novodvorská 994 • 142 21 Prague 4 • Czech Republic • certification@tuv-sud.cz



CERTIFICATE OF CONFORMITY OF THE FACTORY PRODUCTION CONTROL

Registration number 1017 – CPR – 07.374.075

In compliance with Regulation (EU) No 305/2011 of the European Parliament and Council of 9 March 2011 laying down harmonised conditions for the marketing of construction products and repealing Council Directive 89/106/EEC, this certificate is issued for the construction product:

Steel structures of execution class to EXC 4 according to EN 1090-2+A1

produced by:



INGTOP METAL, s.r.o.
Nádražní 151, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí
IČ: 27498921

and produced in the manufacturing plant:
Nádražní 151, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance in the context of the system 2+ in the sense of Annex V. 1.3 of CPR and described in Annex ZA of the standard were asserted

EN 1090-1:2009+A1:2011

and certifies that

the factory production control system fulfils all the designated requirements

This certificate was first issued on 18.09.2014 and remains valid, as long as the test methods and/or factory production control requirements included in the harmonized standard, used to assess the performance of the declared characteristics, do not change, and the product, and/or the manufacturing conditions and technological procedures in the plant are not modified significantly.

Start of validity: 18.09.2014

Note: The scope of validity is listed in an annex which is an inseparable part of this certificate.

Prague, 18.09.2014



on behalf of Notified Body 1017
Jana Bačinová
Head of Certification Department

TUV SUD Czech s.r.o. • Novodvorská 994 • 142 21 Prague 4 • Czech Republic • certification@tuv-sud.cz



ZERTIFIKAT

CERTIFICADO

CERTIFIKAT

証書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT

F 840268-1008 (02/13-12/21) (P) (M) (Z) (L) (09/14)



Czech

ZERTIFIKAT DER KONFORMITÄT DER WERKSEIGENEN PRODUKTIONSKONTROLLE

Registriernummer 1017 – CPR – 07.374.075

Im Einklang mit der Verordnung Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates (EU) vom 9. März 2011, durch welche die harmonisierten Bedingungen für die Einführung von Bauprodukten auf dem Markt festgelegt werden und durch welche die Richtlinie des Rates 89/106/EWG aufgehoben wird, wird dieses Zertifikat für das folgende Bauprodukt erteilt:

Stahlkonstruktionen der Ausführungsklasse bis EXC 4 entsprechend der Norm EN 1090-2+A1

hergestellt durch:



INGTOP METAL, s.r.o.
Nádražní 151, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí
Id.-Nr.: 27498921

und hergestellt im Herstellwerk:

Nádražní 166, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí

Durch dieses Zertifikat wird nachgewiesen, dass alle Vorschriften über die Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit im Rahmen des Systems 2+ im Sinn den Anhang V. 1.3 CPR beziehen, welche im Anhang ZA der Norm

EN 1090-1:2009+A1:2011

beschrieben sind sowie bescheinigt, dass

die werkseigene Produktionskontrolle alle festgelegten Anforderungen erfüllt

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 18.09.2014 ausgestellt und bleibt gültig, solange sich die in der harmonisierten Norm genannten Prüfverfahren und/oder Anforderungen der werkseigenen Produktionskontrolle zur Bewertung der Leistung der erklärten Merkmale nicht ändern und das Produkt und/oder die Herstellungsbedingungen und die technologischen Vorgehensweisen im Werk nicht wesentlich geändert werden.

Gültigkeitsbeginn: 18.09.2014

Anmerkung: Der Gültigkeitsumfang ist in der Anlage aufgeführt, welche zum festen Bestandteil dieses Zertifikats gehört.

Prag, 18.09.2014



für die notifizierte Stelle 1017
Jana Bačinová
Leiterin der Zertifizierungsabteilung

TUV SUD Czech, s.r.o. • Novodvorská 994 • 142 21 Prague 4 • Czech Republic • certification@tuv-sud.cz

TUV®

F 840268-1008 (02/13-12/21) (P) (M) (Z) (L) (09/14)

ZERTIFIKAT

CERTIFICADO

CERTIFIKAT

証書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Czech

CERTIFIKÁT ZHODY SYSTEMU RIADENIA VÝROBY

evidenčné číslo 1017 – CPR – 07.374.075

V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011 z 9. marca 2011, ktorým sa ustanovujú harmonizované podmienky uvádzania stavebných výrobkov na trh a ktorým sa ruší smernica Rady 89/106/EHS, sa vydáva tento certifikát pre stavebný výrobok:

Oceľové konštrukcie triedy prevedenia do EXC 4 podľa EN 1090-2+A1

ktorý bol vyrobený výrobcom:



INGTOP METAL, s.r.o.
Nádražní 151, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí
IČ: 27498921

a bol vyrobený vo výrobne:

Nádražní 151, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí

Tento certifikát preukazuje, že boli uplatnené všetky ustanovenia týkajúce sa posudzovania a overovania nemennosti parametrov v rámci systému 2 + vo zmysle prílohy V. 1.3 CPR a popísaných v prílohe ZA normy

EN 1090-1:2009+A1:2011

a potvrdzuje, že

systém riadenia výroby spĺňa všetky ustanovené požiadavky

Tento certifikát bol prvýkrát vydaný 18.09.2014 a ostáva v platnosti, ak sa nezmění skúšobné metódy a/alebo požiadavky na systém riadenia výroby stanovené v harmonizovanej norme použité pri posudzovaní vlastností deklarovaných charakteristík a pokiaľ sa výrazne nezmění výrobok a/alebo výrobné podmienky a technologické postupy v mieste výroby.

Začiatok platnosti: 18.09.2014

Poznámka: Rozsah platnosti je uvedený v prílohe, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto certifikátu

V Prahe, dňa 18.09.2014



za Notifikovanú osobu 1017
Jana Bačinová
vedúci útvaru certifikácií

TUV SUD Czech s.r.o. • Novodvorská 994 • 142 21 Prague 4 • Czech Republic • certification@tuv-sud.cz

TUV®

OSVĚDČENÍ O AUTORIZACI

Č.j.: 10623/1626/HRV/93

Datum vydání: 1.11.1994

číslo 21008

vydané

Českou komorou autorizovaných inženýrů a techniků
činných ve výstavbě
podle zákona ČNR č. 360/1992 Sb.

Ing. René Hoffman

jméno a příjmení

631201/0914

rodné číslo

je

autorizovaným inženýrem

v oboru

technologická zařízení staveb

V seznamu autorizovaných osob vedeném ČKAIT je veden pod číslem

0601240

a je oprávněn používat autorizační razítko, jehož kontrolní otisk
je uveden zde:



Autorizace je udělena ke dni 8.9.1998



Ing. Václav Mach

Ing. Václav Mach
předseda ČKAIT

OSVĚDČENÍ

Titul, jméno, příjmení Ing. René Hoffman

Trvalé bydliště Vrchlického 227, 517 21 Týniště nad Orlicí

Datum narození, rodné číslo 1.12.1963, 631201/0914

Ministerstvo životního prostředí České republiky v dohodě
s Ministerstvem zdravotnictví České republiky podle § 6 odst.
3 a § 9 odst. 2 zákona ČNR č. 244/1992 Sb., o posuzování vlivů
na životní prostředí

vydává

OSVĚDČENÍ ODBORNĚ ZPŮSOBILOSTI

ke zpracování dokumentací o hodnocení vlivu stavby, činnosti
nebo technologie na životní prostředí (§ 5 odst. 3 a § 6 odst.
1 a příloha 3 zákona ČNR č. 244/1992 Sb.) a ke zpracování
posudků hodnotících vlivy staveb, činností a technologií na
životní prostředí (§ 9 zákona ČNR č. 244/1992 Sb.).



Předseda komise..... *Měna*

Tajemník komise..... *Mach*

kulaté razítko

EKO-KOM
AUTORIZOVANÁ OBALOVÁ SPOLEČNOST

Společnost EKO-KOM, a.s., IČ 25134701, se sídlem Na Pankráči 1685/17, Praha 4, 140 21, zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B., vložka 4763, která je autorizovanou obalovou společností podle zákona č. 477/2001 Sb., o obalech a o změně některých zákonů (zákon o obalech), na základě rozhodnutí Ministerstva životního prostředí č. OODP/9248/1440/3/02 ze dne 28.3.2002, jehož platnost byla prodloužena rozhodnutím Ministerstva životního prostředí č. OODP/5442/05 ze dne 29.3.2005 do 31.12.2012 a následně byla prodloužena rozhodnutím Ministerstva životního prostředí č. j. 101565/ENV/11, 6458/720/11 ze dne 22.2.2012 do 31.12.2020, tímto osvědčuje, že

INGTOP, s.r.o.

se sídlem
Nádražní 244
517 73 Opočno
IČ: 47469528

uzavřela smlouvu o sdruženém plnění se společností EKO-KOM, a.s., je zapojena do Systému sdruženého plnění EKO-KOM pod klientským číslem

P04060010

a plnila tak své povinnosti zajistit zpětný odběr a využití odpadu z obalů způsobem podle § 13 odst. 1 písm. c) zákona o obalech za období 1., 2., 3. a 4. čtvrtletí roku 2013.

Toto osvědčení o plnění povinností podle zákona o obalech se vydává na základě čl. III odst. 1 písm. c) smlouvy o sdruženém plnění a slouží pro účely prokazování plnění povinností podle § 10 a § 12 zákona o obalech příslušným orgánům státní správy.

V Praze dne 17.3.2014

Ing. Zbyněk Kozel
Ing. Zbyněk Kozel
generální ředitel EKO-KOM, a.s.

ŽIVNOSTENSKÉ LISTY

TRADING CERTIFICATES
LICENCES



www.ingtop.eu



CONTACTS

IINGTOP, s.r.o., Nádražní 166, 517 21 Týniště nad Orlicí, Czech Republic

GPS: 50°9'8.215"N, 16°4'32.761"E

tel.: +420 495 406 802, fax: +420 495 401 081

e-mail: info@ingtop.eu

www.ingtop.eu

INGTOP METAL, s.r.o., Nádražní 151, CZ - 517 21 Týniště nad Orlicí, Czech Republic

GPS: ZŠ 50°9'9.33"N / ZD 16°4'30.57"E

tel.: +420 494 530 227, fax: +420 494 530 227, cell phone: +420 724 461 193

e-mail: info@ingtop-metal.eu

www.ingtop-metal.eu

ISO 9001 - OHSAS 18001
ISO 14001 - ISO 3834-2
EN 1090

BUREAU VERITAS
Certification

